

INDEX DES PARTICIPANTS

B**BARRETTE, Antonio (Joliette)**

- Accident du travail
 - Bill 177: 430
- Betterave à sucre
 - Manufacture
 - Saint-Hilaire (municipalité)
 - Bill 54: 797, 804
- Budget provincial 1943-1944, 227-8, 239, 825, 861
- Canadien français
 - Administration fédérale, 647, 718-9
- Clément & Clément (compagnie)
 - Gouvernement
 - Paiement, 541, 671
- Comité des voies et moyens
 - Rapport, 861
- Fréquentation scolaire obligatoire
 - Bill 21: 462
- Gouvernement
 - Employé
 - Allocation, 378-9
 - Pension, 378-9
- Instruction publique
 - Bill 32: 651
- Jeunesse
 - Aide
 - Loi
 - Modification, 611
- Loterie de bienfaisance, 180, 235-6
- Ouvrier
 - Maladie industrielle
 - Protection
 - Bill 177: 430
 - Parité, 717
- Pêcherie maritime
 - Crédit
 - Bill 38: 615
- Rente seigneuriale
 - Abolition
 - Bill 59: 774
- Seigneurie, 466
- Service outre-mer
 - Conscription, 131-2
- Subsides, 825
- Sulpicien
 - Règlement, 65-6
- Système de taxation
 - Révision
 - Goldenberg, H.C.
 - Engagement, 760-1
 - Larue, Arthur
 - Engagement, 760-1
- Tramway de Montréal, 176-7
- Usine Cherrier
 - Employé

Transport

Allocation, 179-80

BEAULAC, Polydore (Saint-Maurice)

- Budget provincial 1943-1944, 260, 263-6, 300
- Subsides, 316-7

BEAULIEU, J.-Paul (Saint-Jean-Napierville)

- Accident du travail
 - Bill 15: 397
 - Bill 177: 88, 332, 429, 465
- Betterave à sucre
 - Manufacture
 - Saint-Hilaire (municipalité)
 - Bill 54: 775-7, 796, 803-4
- Budget provincial 1943-1944, 209, 217-9, 224, 509, 532, 638, 726, 838
- Budget provincial 1943-1945, 843
- Commission de pasteurisation et de contrôle du lait de Saint-Hyacinthe
 - Bill 56: 765
- Commission des liqueurs de Québec
 - Paiement, 109
 - Revenu, 489
- Commission du service civil
 - Bill 7: 577-8
- Commission municipale de Québec
 - Subsides, 316-7
- Dettes publiques
 - Subsides, 843
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 49
- Droits sur les successions
 - Bill 13: 517
- École de laiterie de la province de Québec
 - Bill 56: 765
- Entreprise
 - Taxe
 - Diminution, 535
 - Exemption, 535
- Fonds de l'assistance publique
 - Subsides, 509
- Fréquentation scolaire obligatoire
 - Bill 21: 418-9, 423, 446-7
- Gouvernement
 - Emprunt, 109
- Instruction publique
 - Bill 32: 636
- Ministère de la Chasse
 - Service civil intérieur
 - Subsides, 532

BEAULIEU, J.-Paul (Saint-Jean-Napierville) (suite)

Ouvrier
 Maladie industrielle
 Protection
 Bill 177: 88, 332, 429, 465
 Pêcherie maritime
 Crédit
 Bill 38: 618, 620
 Pension
 Bill 49: 692, 698
 Perception, 243
 Pont
 Entretien
 Subsidés, 838
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique
 Bill 10: 117
 Route
 Entretien
 Subsidés, 838
 Service outre-mer
 Conscription, 123–7
 Subsidés, 509, 532, 638, 726, 838, 843
 Sulpicien
 Règlement, 66
 Tabac
 Impôt, 76
 Taxe de vente
 Abolition, 49
 Perception, 76

BEAULIEU, Joseph-Alphonse (Témiscouata)

Après-guerre
 Colonisation
 Plan, 791
 Comité fédéral
 Canadien français, 432
 Ouvrier
 Parité, 659
 Pouvoir d'eau
 Concession, 91

BÉGIN, Joseph-Damase (Dorchester)

Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité)
 Bill 54: 804
 Bois de chauffage
 Pénurie, 181–2
 Budget provincial 1943-1944, 767–8
 Chemin
 Entretien, 47

Cherrier, Alfred
 Gouvernement
 Emploi, 841
 Code municipal
 Bill 178: 312, 335, 657
 Colonisation
 Situation, 47
 Comité fédéral
 Canadien français, 432
 Compagnie Fraser
 Lot
 Rachat, 47–8
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 42, 47–8
 Société anonyme
 Situation, 373–4, 431
 Subsidés, 767–8
 Taxe de vente
 Abolition, 48
 Terres
 Drainage, 47
 Véhicule moteur
 Permis, 351

BIENVENUE, Valmore (Bellechasse)

Bouchard, Arthur
 Côté, Clara
 Contrat de mariage
 Bill 108: 97
 Budget provincial 1943-1944, 353, 515,
 531–2, 539, 623, 846–7
 Chasse
 Permis
 Revenu, 65
 Code municipal
 Bill 178: 657
 Comité permanent des bills publics
 Rapport, 87, 97
 Commission du service civil
 Bill 7: 75
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 57–61
 Entrepôt frigorifique
 Assurances, 303
 Fréquentation scolaire obligatoire
 Bill 21: 394–7, 449
 Gouvernement
 Dépense
 Subsidés, 539
 Guerre
 Commentaire, 57–60
 Labrador
 Statut, 85, 184–7
 Ministère de la Chasse
 Service civil intérieur
 Subsidés, 531–2

Ministre de la Chasse et de la Pêche
Rapport annuel 1941-1942, 20
Parc national de la Gaspésie
Bill 5: 75, 160-1, 163, 188

Pêche

Homard, 89
Permis
Revenu, 65

Pêcherie

Îles-de-la-Madeleine, 723
Service civil intérieur
Subsides, 623

Pêcherie maritime

Crédit
Bill 38: 614-8, 615-8, 619-22, 625-6
Rapport annuel 1942, 243
Subsides, 353, 515, 531-2, 539, 623, 846-7
Villeneuve, Joseph Octave

Succession
Bill 122: 87

Yacht

Achat, 550-1

BIRON, Henri-Napoléon (Nicolet)

Constitut

Bill 176: 231, 335, 506

Corporation des opticiens d'ordonnances de la province de Québec

Admission
Martin, J.-Alphonse
Bill 126: 121, 153, 271

BONVOULOIR, Émile (Iberville)

Budget provincial 1943-1944, 839

Fréquentation scolaire obligatoire
Bill 21: 423-4

Iberville

Charte
Bill 105: 46, 71, 106

Pont

Entretien
Subsides, 839

Route

Entretien
Subsides, 839
Subsides, 839

BOUCHARD, François-Xavier (Québec)

Chemin

Entretien
Charlesbourg (ville)
Question de privilège, 140

Corporation de la paroisse de Sainte-Foy
Bill 115: 152-3, 212

Sainte-Foy (paroisse)

Corporation
Bill 115: 121

BOUCHARD, Téléphore-Damien (Saint-Hyacinthe)

Accident du travail

Bill 177: 319, 332

Argent

Conducteur d'électricité
Temps de guerre
Bill 16: 310

Arpentage

Subsides, 716

Beatty, Edward

Décès, 175

Betterave à sucre

Manufacture
Saint-Hilaire (municipalité)

Bill 54: 802, 803, 807-11, 814

Bracken, John

Visite, 215

Budget, 826-31

Budget provincial 1943-1944, 219, 223, 228, 269, 716, 758

Canadien français

Administration fédérale, 647, 719
Comité fédéral, 705-6

Chemin

Entretien
Charlesbourg (ville)
Question de privilège, 139

Cités et villes

Bill 37: 721-2

Code municipal

Bill 178: 657

Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
Composition, 10

Comité permanent des bills privés
Composition, 10

Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
Composition, 9-10

Comité permanent des comptes publics
Composition, 10

Comité permanent des industries et du commerce
Composition, 10-1

Comité permanent des privilèges et élections
Composition, 10

Comité permanent des règlements
Composition, 9

Comité permanent du Code municipal
Composition, 10

BOUCHARD, Téléphore-Damien (Saint-Hyacinthe) (suite)

Comité permanent et conjoint de la
Bibliothèque de la Législature
Composition, 11
Comité permanent et conjoint des
impressions législatives
Composition, 11
Comité spécial pour le choix des comités
permanents
Rapport, 9
Commission de pasteurisation et de contrôle
du lait de Saint-Hyacinthe
Bill 56: 763-7
Commission du service civil
Bill 7: 555-6
Conseil supérieur du travail
Bill 44: 642-3
Corvette "Ville de Québec", 650-1
Député
Lotbinière (comté)
Question de privilège, 176
Droits sur les successions
Bill 13: 494-5
École de laiterie de la province de Québec
Bill 56: 763-7
Femme
Travail, 235
Fêtes du couronnement
George VI, 513
Voyage
Londres (ville)
Explications sur des faits publiés,
499
Fréquentation scolaire obligatoire
Bill 21: 408-18, 447
Godbout, Eugène
Décès, 215
Houde, Camilien
Libération, 513
Industrie de la pulpe et du papier
Grève
Saguenay (région), 319
Instruction publique
Bill 32: 651
Jeunesse
Aide
Bill 29: 543
Jour d'abstinence, 755
Labrador
Statut, 188
Loterie de bienfaisance, 180-1, 236-8
Métal
Conducteur d'électricité
Temps de guerre
Bill 16: 279

Ministère de la Voirie
Rapport annuel 1942, 689
Service civil intérieur
Subsides, 826-7, 827-31
Ministère des Mines
Service civil intérieur
Subsides, 758
Ministère du Travail
Bureau de reconstruction économique
Travaux publics
Coût, 473-4
Montréal (cité)
Budget
Bill 14: 386
Office du tourisme et de la publicité
Bill 8: 520
Orateur
Élection, 1
Ouvrier
Maladie industrielle
Protection
Bill 177: 319, 332
Parité, 718
Papeterie
Grève
Price Brothers (compagnie), 382-5
Pont
Aménagement, 584-5
Construction, 584-5
Pont du Bout de l'Île
Construction
Soumission publique, 474
Québec (cité)
Charte
Bill 114: 354
Rente seigneuriale
Abolition
Bill 59: 773-4
Réseau routier, 289
Dépense, 320
Rivière Outaouais
Force hydraulique
Bill 10: 168
Saint-François-Xavier (paroisse)
Emprunt
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 243
Service outre-mer
Conscription, 124
Subsides, 197, 716, 758, 826-31
Travaux de la Chambre
Horaire, 472
Voie de communication
Comté, 333
Voyage
Dépense
Subsides, 831

BOUCHER, Émile (Montréal-Saint-Henri)

- Association des gardes-malades enregistrées de la province de Québec
- Charte
 - Bill 112: 122, 166, 618
- Commissaire d'écoles
 - Taxation
 - LaPrairie (ville)
 - Bill 103: 87, 106, 211–2
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 75
- Commission des écoles catholiques de Verdun
 - Bill 120: 46, 71, 354
- Ellam, Joseph Wilfred
 - Bill 107: 64, 95, 152
- Fréquentation scolaire obligatoire
 - Bill 21: 367–8
- Ouvrier
 - Parité, 658
- Service outre-mer
 - Conscription, 133–4
- Syndic d'écoles
 - Taxation
 - LaPrairie (ville)
 - Bill 103: 87, 106, 211–2
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 75
- Verdun (cité)
 - Charte
 - Bill 109: 121, 152, 261

BOURQUE, John Samuel (Sherbrooke)

- Budget provincial 1943-1944, 275–6, 603, 622–3, 727, 846
- Cités et villes
 - Bill 37: 719, 725
- Commission d'enquête
 - Montreal Tramways (compagnie), 320
- Concession forestière
 - Transfert
 - Prime, 95
- École professionnelle
 - Subsides, 603
- École technique
 - Subsides, 603
- Feu de forêts
 - Bilan, 156
- Métal précieux brut
 - Vente
 - Permis, 98
- Militaire
 - Petite propriété
 - Protection
 - Bill 40: 612

Pêcherie maritime

- Crédit
 - Bill 38: 616
- Plaque
 - Automobile
 - Gouvernement
 - Achat, 111
- Pont
 - Construction
 - Saint-Henri de Mascouche (municipalité), 782
- Pont Thompson
 - Dépenses, 164
- Quebec Saguenay and Chibougamau
 - Railway Company
 - Faillite, 380
- Rivière Outaouais
 - Force hydraulique, 129, 192
- Service outre-mer
 - Conscription, 123
- Subsides, 310–1, 603, 622–3, 727, 846
- Taxe spéciale, 156, 179

C

CARON, Alexis (Hull)

- Autonomie provinciale, 40
- Budget provincial 1943-1944, 228
- Code municipal
 - Bill 178: 657
- Commissaire d'écoles
 - Élection
 - Bulletin secret, 41
- Commission du service civil
 - Bill 7: 557–8
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 40–1, 48
- Électricité
 - Étatisation, 40–1
- Fréquentation scolaire obligatoire
 - Bill 21: 364–7
- Institutrice
 - Salaire raisonnable, 41
- Instruction publique
 - Amélioration, 41
- Loterie de bienfaisance, 238, 535–6
- Ouvrier
 - Salaire, 41
- Service outre-mer
 - Conscription, 128, 135, 140–2
- Succession
 - Taxe
 - Abolition, 41
- Taxe de vente
 - Abolition, 48

CARON, Alexis (Hull) (suite)

Usine Cherrier
 Employé
 Transport
 Allocation, 180
 Véhicule moteur
 Permis, 351

CARON, Joseph-Georges (Maisonneuve)

Budget, 832
 Subsidés, 832
 Voyage
 Dépense
 Subsidés, 832

CASGRAIN, Léon (Kamouraska-Rivière-du-Loup)

Affaire Plouffe, 465
 Aménagement hydroélectrique
 Mont-Laurier (ville)
 Bill 30: 783
 Bourbeau, Joseph-Octave
 Bourbeau, Édouard
 Donation
 Bill 117: 137
 Budget provincial 1943-1944, 208, 228,
 265, 272, 370-1, 677, 859
 Canadien français
 Administration fédérale, 719
 Cités et villes
 Bill 37: 724
 Code civil
 Bill 2: 75, 310
 Code de procédure civile
 Bill 3: 75, 156-60, 188
 Comité permanent des bills publics
 Pouvoir, 351
 Rapport, 137, 243, 351
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 51: 735
 Commission de pasteurisation et de contrôle
 du lait de Saint-Hyacinthe
 Bill 56: 762
 Commission d'enquête
 Montreal Tramways (compagnie), 263,
 320-1, 321
 Remboursement, 263
 Commission du service civil
 Bill 7: 562-4, 571-3, 576-80, 586
 Concession forestière
 Brown Corporation
 Échange
 Bill 46: 654

Convention collective
 Allocation familiale
 Paiement
 Bill 45: 684
 Corporation des opticiens d'ordonnances de
 la province de Québec
 Admission
 Dugal, Georges-Armand
 Bill 125: 243
 Martin, J.-Alphonse
 Bill 126: 243
 Département de l'Industrie et du Commerce
 Bill 11: 211
 Département des Affaires municipales
 Bill 11: 211
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 50
 Droits sur les successions
 Bill 13: 504-5
 École de laiterie de la province de Québec
 Bill 56: 762
 Élection partielle
 Assemblée législative, 149-50
 Électricien
 Bill 25: 475
 Enregistrement
 Bill 2: 75, 310
 Fréquentation scolaire obligatoire
 Bill 21: 393-4
 Houde, Camilien
 Libération, 514
 Industrie de la pulpe et du papier
 Situation, 234-5
 Installation électrique
 Bill 25: 475
 Juge des sessions de la paix
 Nomination, 46
 Loterie de bienfaisance, 238-9, 536
 Magistrat de district
 Nomination, 46
 McIntyre, Kathleen
 Testament
 Bill 102: 137
 Orr, Margaret
 Succession
 Bill 123: 137
 Ouvrier
 Parité, 718, 754
 Papeterie
 Grève
 Price Brothers (compagnie), 383
 Pêcherie maritime
 Crédit
 Bill 38: 620-1
 Pension
 Bill 49: 693

CASGRAIN, Léon (Kamouraska-Rivière-du-Loup) (suite)

Prisonnier
 Travail
 Bill 9: 88, 163–4
 Régie des services publics
 Rapport annuel 1941-1942, 20
 Régie des services publics (Division de l'électricité)
 Rapport annuel 1941-1942, 20
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique
 Bill 10: 114
 Service outre-mer
 Conscription, 128–9, 144–6
 Statuts
 Bill 4: 75, 160, 188
 Subsidés, 64, 370–1, 677, 859
 Substitut de la couronne
 Nomination
 Montréal (district), 47
 Québec (district), 47
 Sûreté provinciale
 Traitement
 Subsidés, 859
 Taxe de vente
 Abolition, 49–50
 Tourbe
 Prime
 Bill 22: 596
 Tramway de Montréal, 177–9
 Travaux de la Chambre
 Horaire, 472
 Tribunal judiciaire
 Bill 6: 630, 644, 648

CASGRAIN, Perreault (Gaspé-Nord)

Canadien français
 Administration fédérale, 647
 Colonisation
 Politique gouvernementale, 51
 Comité permanent des règlements
 Rapport, 45, 63, 87, 121, 137, 191, 381
 Concession forestière
 Brown Corporation
 Échange
 Bill 46: 653–5
 Défrichage
 Prime
 Colon, 51
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 50–2
 Division territoriale
 Bill 43: 756–7
 École de génie électrique
 Bill 17: 468

Golfe Saint-Laurent
 Navire
 Protection, 68, 79–80
 Mérite agricole
 Lauréat, 50–1
 Ministère de la Colonisation
 Création, 51
 Ouvrier
 Parité, 658
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 5: 162
 Paroisse
 Ouverture, 51
 Pêcherie maritime
 Crédit
 Bill 38: 617
 Pouvoir d'eau, 287
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique
 Bill 10: 116–7

CHALOULT, René (Lotbinière)

Accident du travail
 Bill 177: 430
 Agent fédéral
 Administration provinciale, 845
 Argent
 Conducteur d'électricité
 Temps de guerre
 Bill 16: 313
Avenir du Nord (journal)
 Gouvernement
 Paiement, 326–7, 488–9
 Organisme gouvernemental
 Paiement, 327, 489
 Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité)
 Bill 54: 796, 798–9, 822–3
 Bigué, Willie
 Gouvernement
 Emploi, 729
 Budget, 830
 Budget provincial 1943-1944, 228, 269–72, 300, 744–6, 853, 855
Canada, Le (journal)
 Article, 293
 Canadian Printing Co.
 Gouvernement
 Paiement, 605
 Canadien français
 Administration fédérale, 719
 Armée
 Traitement, 755
 Centrale hydroélectrique
 Témiscamingue (comté), 818

CHALOULT, René (Lotbinière) (suite)

Cités et villes
 Bill 37: 724–5
 Code municipal
 Bill 178: 657
 Comité fédéral
 Canadien français, 431–2, 437, 707–8
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 51: 736–8
 Commission d'enquête
 Montreal Tramways (compagnie), 263
 Commission du service civil
 Bill 7: 555, 565, 588–90
 Député
 Lotbinière (comté)
 Question de privilège, 175–6
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 48, 52–7, 60
 Drainage
 Travaux
 Subsidés, 855
 École de génie électrique
 Bill 17: 467–8
 Édifice public
 Aménagement, 321–2
 Éditions Marquis
 Gouvernement
 Paiement, 709, 754
 Élection partielle
 Assemblée législative, 151
 Enfant français
 Accueil, 438, 561, 656
 Enquête
 Malartic (ville), 861–2
 Femme
 Travail, 235, 709–11
 Fêtes du couronnement
 Voyage
 Londres (ville)
 Coût, 489
 Fréquentation scolaire obligatoire
 Bill 21: 391–4, 396, 456–62
 Godbout, Eugène
 Décès, 216
 Guerre
 Commentaire, 53–7, 59–60
 Houde, Camilien
 Libération, 513–4
 Question de privilège, 499–500
 Instruction publique
 Bill 32: 639
 Jeunesse
 Aide
 Bill 29: 545–9
 Jour d'abstinence, 755

Labrador
 Statut, 188
 Loterie de bienfaisance, 180–1
 Main-d'œuvre
 Organisation
 Subsidés, 853
 Ministère de la Voirie
 Service civil intérieur
 Subsidés, 830
 Ministère des Terres et Forêts
 Service civil extérieur
 Subsidés, 744–6
 Ministère du Travail
 Bureau de reconstruction économique
 Travaux publics
 Coût, 473
 Ministre du Travail et des Mines
 Anniversaire, 381
 Orateur
 Décision, 192, 453
 Ouvrier
 Maladie industrielle
 Protection
 Bill 177: 430
 Parité, 657–9, 718, 754
 Papeterie
 Grève
 Price Brothers (compagnie), 356, 385
 Pitt, Atchez
 Commission des liqueurs de Québec
 Emploi, 834
 Pont
 Aménagement, 583
 Construction, 583
 Saint-Henri de Mascouche
 (municipalité), 490
 Pont du Bout de l'Île
 Construction
 Soumission publique, 474
 Profession libérale
 Étude
 Admission, 324–5
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique
 Bill 10: 168
 Roc d'Or (ville)
 Statut, 851
 Service outre-mer
 Conscripton, 123–4, 142–5
 Subsidés, 744–6, 830, 853, 855
 Taxe de vente
 Abolition, 48
 Travaux de la Chambre
 Horaire, 471
Union (journal)
 Article
 Question de privilège, 138–9

- Université Laval
Faculté de droit
Prix Tessier, 541
- CHOQUETTE, Fernand (Montmagny)**
- Fréquentation scolaire obligatoire
Bill 21: 397, 405–8
- COMEAU, Joseph-Jean-Léopold (Montréal-Verdun)**
- Bureau central des écoles catholiques de
Montréal
Corporation, 791
Fréquentation scolaire obligatoire
Bill 21: 424
Grève
Question de privilège, 357
Papeterie
Grève
Price Brothers (compagnie), 386
Service outre-mer
Conscription, 148–9
Union (journal)
Article
Question de privilège, 138
- D**
- DANSEREAU, Georges-Étienne (Argenteuil)**
- Budget provincial 1943-1944, 403, 838–9
Bureau administratif, 357
Aménagement, 303, 699
Bureau de reconstruction économique
Rapport annuel 1941-1942, 42
Chemin de fer
Rapport annuel 1941, 72
Statistiques 1941, 71
Corporation du pont du lac Saint-Louis, 320
Immeuble
Aménagement
Subsides, 840
Incendie
Prévention
Subsides, 403
Ministre des Travaux publics
Rapport annuel 1941-1942, 42
Pont
Aménagement, 583–4
Construction, 583–4
Saint-Henri de Mascouche
(municipalité), 490, 782–3
Entretien
Subsides, 838–9
- Pont Thompson
Dépenses, 164
Société d'Entreprises Générales, Ltd
Paiement, 280
Soumission, 280
Quebec Saguenay and Chibougamau
Railway Company
Faillite, 379–80
Route
Entretien
Subsides, 838–9
Subsides, 403, 838–9
- DELAGRAVE, Charles (Québec-Ouest)**
- Code du notariat
Bill 179: 429, 465, 506–7
Québec (cité)
Charte
Bill 114: 87, 106, 354
- DESMARAIS, Stanislas-Edmond (Richmond)**
- Bouchard, Arthur
Côté, Clara
Contrat de mariage
Bill 108: 46, 71, 135
- DROUIN, Oscar (Québec-Est)**
- Argent
Conducteur d'électricité
Temps de guerre
Bill 16: 304–8, 312–3
Arpentage
Subsides, 713–6
Budget provincial 1943-1944, 713–6, 726
Cités et villes
Bill 37: 611, 719–20, 723–5
Code municipal
Bill 34: 550, 602–3
Commission municipale de Québec
Subsides, 314–5, 317
Corporation municipale
Emprunt
Bill 36: 506, 515
Département de l'Industrie et du Commerce
Bill 11: 88, 210–1
Département des Affaires municipales
Bill 11: 88, 210–1
Frais de bureau
Subsides, 314
Enquête
Malartic (ville), 862
Hersey, Andrew
Gouvernement
Emploi, 601

DROUIN, Oscar (Québec-Est) (suite)

- LaSalle (ville)
 - Charte
 - Bill 118: 166
- Loi municipale
 - Codification
 - Subsides, 314
- Métal
 - Conducteur d'électricité
 - Temps de guerre
 - Bill 16: 279
- Militaire
 - Petite propriété
 - Protection
 - Bill 40: 550, 606–10, 612
- Montréal (cité)
 - Budget
 - Bill 14: 386
- Rente seigneuriale
 - Abolition
 - Bill 59: 761, 772–4, 785
- Service outre-mer
 - Conscription, 147
- Subsides, 314–5, 317, 713–6, 726
- Testament
 - Bill 102: 561
- Village minier
 - Organisation, 514–5
 - Bill 35: 506, 521

DUBREUIL, Joseph-Émile (Montréal-Jeanne-Mance)

- Budget, 832–3
- Budget provincial 1943-1944, 371
- Chemin
 - Entretien
 - Charlesbourg (ville)
 - Question de privilège, 139
- Commission du service civil
 - Bill 7: 571
- Subsides, 371, 832–3
- Union économique d'habitations
 - Montréal (cité)
 - Lot
 - Vente
 - Bill 113: 87, 106, 152
- Voyage
 - Dépense
 - Subsides, 832–3

DUMAINE, Cyrille (Bagot)

- Assemblée législative
 - Greffier
 - Nomination, 2
- Budget provincial 1943-1944, 371

- Canadien français
 - Administration fédérale, 751–2
- Conseil législatif, 797, 862
 - Message, 19, 219, 319, 343, 431, 441, 592–3, 611, 631, 632, 650, 662, 689, 712, 730, 747, 749, 760, 771, 772, 774–5, 783, 794, 804, 845
- Discours du trône, 3–4
- Imprimeur du roi
 - Rapport, 5
- Orateur
 - Décision, 191–2, 281, 453, 751–3
 - Élection, 2
- Ouvrier
 - Parité, 752–3
- Service civil
 - Nomination, 5
 - Subsides, 371

DUMOULIN, Jacques (Montmorency)

- Agriculture, 837
- Budget provincial 1943-1944, 354
- Cap-de-la-Madeleine (cité)
 - Bill 116: 175
- Comité permanent des bills privés
 - Rapport, 87, 121, 137, 175, 191, 231, 337
- Commissaire d'écoles
 - Corporation
 - La Tuque (ville)
 - Bill 110: 87
 - Taxation
 - LaPrairie (ville)
 - Bill 103: 175
- Commission des écoles catholiques de Verdun
 - Bill 120: 337
- Commission scolaire
 - Saint-Maurice-de-Bois-Filion (paroisse)
 - Bill 127: 231
- Corporation de la paroisse de Sainte-Foy
 - Bill 115: 191
- Corporation des opticiens d'ordonnances de la province de Québec
 - Admission
 - Dugal, Georges-Armand
 - Bill 125: 121, 153, 271
- Ellam, Joseph Wilfred
 - Bill 107: 121
- Iberville
 - Charte
 - Bill 105: 87
- Jeunesse
 - Aide
 - Bill 29: 549
- LaSalle (ville)
 - Charte
 - Bill 118: 137

- Montréal-Est (ville)
 Charte
 Bill 106: 121
 Québec (cité)
- Charte
 Bill 114: 337
 Saint-Jérôme (municipalité)
- Bill 124: 121
 Salaberry de Valleyfield (cité)
- Charte
 Bill 104: 231
 Salmonovitz, Melvin
- Bill 101: 87
 Sorel (cité)
- Charte
 Bill 111: 175
 Subsidies, 354
 Syndic d'écoles
- Taxation
- LaPrairie (ville)
 Bill 103: 175
 Union économique d'habitations
- Montréal (cité)
- Lot
- Vente
 Bill 113: 121
 Verdun (cité)
- Charte
 Bill 109: 231
 Woman's General Hospital, The
- Charte
 Bill 129: 191
- DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières)**
- Accident du travail
- Bill 15: 397, 399
 Bill 177: 319, 332, 429, 465
 Ouvrier aveugle
- Bill 55: 792
 Affaire Plouffe, 465
 Alcool
- Vente
- Réglementation, 92-4
 Aménagement hydroélectrique
- Mont-Laurier (ville)
 Bill 30: 518, 783
 Archives
- Subsidies, 598
 Argent
- Conducteur d'électricité
- Temps de guerre
 Bill 16: 305-10, 312-3
 Arpentage
- Subsidies, 700-1, 713-6, 739-40
 Asile d'aliénés
- Subsidies, 469
 Assurance-chômage, 327-8, 330-1
 Autonomie provinciale, 25-6
 Barreau
- Bill 180: 702-3
 Bastien, Cléophas
- Décès, 6
 Beauharnais Light, Heat and Power Company
- Expropriation, 129
 Betterave à sucre
- Manufacture
-  tablissement, 37
 Saint-Hilaire (municipalité)
- Bill 54: 777, 779-81, 786, 794, 799,
 801-2, 807-11, 814-7, 819-24
 Bois de chauffage
- Pénurie, 183-4
 Bracken, John
- Visite, 215
 Bûcheron
- Salaire, 22
 Budget, 825-33
 Budget provincial 1943-1944, 208, 219,
 224, 228, 257, 259, 264, 289-90,
 300, 353, 369-71, 403, 469, 509,
 515, 531-2, 539, 595, 613, 667-8,
 672-3, 676, 687, 700-1, 713-6, 726-
 7, 731, 739-40, 741-2, 744, 746,
 750-1, 757-60, 787-8, 838-40, 846-
 50, 852-5, 857-9
 Budget provincial 1943-1945, 842-5
 Budget supplémentaire 1942-1943, 155
 Bureau
- Frais
- Subsidies, 847
 Bureau administratif
- Aménagement, 281, 699
 Canadien français
- Administration fédérale, 647, 719, 752
 Cap-de-la-Madeleine (cité)
- Bill 116: 632
 Carte  lectorale
- Modification, 630
 Carte électorale fédérale
- Modification, 841-2
 Chantier maritime
- Grève, 723
 Chemin
- Construction, 23-4
 Entretien
- Charlesbourg (ville)
 Question de privilège, 139-40
 Chômeur
- Aide, 23
 Chute d'eau
- Vente, 22
 Cités et villes
- Bill 37: 720-2, 723-5
 Loi, 681-2

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

- Code civil
 - Bill 2: 310
- Code de procédure civile
 - Bill 3: 157–9, 188
- Code municipal
 - Bill 34: 602
 - Bill 178: 657
- Collins and Aikman (compagnie)
 - Grève, 499
- Colonisation
 - Plan, 23
 - Situation, 23
- Colporteur
 - Subsides, 848
- Comité des voies et moyens
 - Rapport, 613
- Comité fédéral
 - Canadien français, 438, 705
- Comité permanent des bills publics
 - Pouvoir, 351
- Comité plénier
 - Président
 - Nomination, 64
- Commission d'assurance-maladie
 - Création
 - Bill 51: 732–3, 735, 737–9
- Commission de pasteurisation et de contrôle du lait de Saint-Hyacinthe
 - Bill 56: 762–6
- Commission des eaux courantes de Québec, 322
 - Commission du service civil
 - Bill 7: 75, 554–6, 562–5, 567–75, 576, 585–9
- Commission municipale de Québec
 - Subsides, 314–7
- Commission scolaire
 - Emprunt
 - Montréal (ville)
 - Bill 28: 590–2
 - Comptes publics*, 112
- Concession forestière
 - Brown Corporation
 - Échange
 - Bill 46: 652–3, 655, 660
 - Location, 538
- Conseil d'orientation économique
 - Bill 12: 522–3, 527–30
- Conseil supérieur du travail
 - Bill 44: 639–43
 - Subsides, 849–50
- Convention collective
 - Allocation familiale
 - Paiement
 - Bill 45: 683–6
- Coopération
 - Gouvernement, 21
- Corporation municipale
 - Emprunt
 - Bill 36: 515
- Corporation scolaire
 - Subvention
 - Subsides, 750–1
- Corvette "Ville de Québec", 651
- Curatelle
 - Aliéné non interdit, 94–5
- Département de l'Industrie et du Commerce
 - Bill 11: 210–1
- Département des Affaires municipales
 - Bill 11: 210–1
- Député
 - Lotbinière (comté)
 - Motion
 - Question de privilège, 216–7
- Dettes publiques
 - Subsides, 842–5
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 14, 20–8, 33, 40, 48–50, 59, 61
- Division territoriale
 - Bill 43: 671, 756
- Drainage
 - Bill 41: 665–6
- Travaux
 - Subsides, 855
- Droits sur les successions
 - Bill 13: 485–8, 491–5, 501–2, 504, 507–8
- École de génie électrique
 - Bill 17: 467–8
- École de laiterie de la province de Québec
 - Bill 56: 762–6
- École technique de Trois-Rivières
 - Instituteur
 - Nomination, 42
- Élection partielle
 - Assemblée législative, 149–52
 - Délai, 24
- Électricien
 - Bill 25: 474–5, 500
- Électricité
 - Taux, 22
- Ellam, Joseph Wilfred
 - Bill 107: 96
- Enfant français
 - Accueil, 656
- Enregistrement
 - Bill 2: 310
- Enseignement spécialisé
 - Bill 57: 795
- Femme
 - Travail, 235, 282, 284, 711
- Fête de la Saint-Patrice, 122–3

- Fêtes du couronnement
George VI, 513
- Fonds de l'assistance publique
Subsides, 509–11
- Force motrice
Guerre, 94
- Forêt
Exploitation, 231–2
- Fréquentation scolaire obligatoire
Bill 21: 395, 426–7, 441–6, 449–50, 454–6, 461
- Geoffrion, Louis-Philippe
Décès, 6
- Godbout, Eugène
Décès, 215–6, 257
Maladie, 122
- Golfe Saint-Laurent
Navire
Protection, 70
- Gouvernement
Dépense
Subsides, 539
Emprunt, 109, 466
- Grève
Question de privilège, 357
- Guerre
Commentaire, 60
- Houde, Camilien
Libération, 514
- Immeuble
Aménagement
Subsides, 840
- Industrie de la pulpe et du papier
Grève
Saguenay (région), 319
Situation, 232–3, 539
- Installation électrique
Bill 25: 474–5, 500
- Instruction publique
Bill 32: 628, 634, 636–7, 639, 649, 651
Loi, 622
- Jardin botanique de Montréal, 23
- Jeunesse
Aide
Bill 29: 542–9, 551
- Jour d'abstinence, 755
- Labrador
Statut, 81–2, 186
- LaSalle (ville)
Charte
Bill 118: 166
- Loi municipale
Codification
Subsides, 314
- Loterie de bienfaisance, 180–1, 238, 536
- Main-d'œuvre
Organisation
Subsides, 853–4
- Mécanicien en tuyauterie
Bill 33: 519, 524
- Métal
Conducteur d'électricité
Temps de guerre
Bill 16: 279
- Militaire
Petite propriété
Protection
Bill 40: 606–10, 612
- Ministère de la Chasse
Service civil intérieur
Subsides, 531–2
- Ministère de la Voirie
Service civil intérieur
Subsides, 825–6, 827–31
- Ministère de l'Agriculture
Service civil intérieur
Subsides, 852
- Ministère des Mines
Service civil intérieur
Subsides, 757–60
- Ministère des Terres et Forêts
Service civil extérieur
Subsides, 741–2, 744, 746
- Ministère des Travaux publics
Service civil intérieur
Subsides, 838
- Ministre du Travail et des Mines
Anniversaire, 381
- Montréal (cité)
Budget
Bill 14: 386, 400–2
- Moreault, Louis-Joseph
Décès, 6
- Musée
Subsides, 598
- Nom collectif, 399
- Office du tourisme et de la publicité
Bill 8: 257, 520–1
Subsides, 857–8
- Orateur
Décision, 452–3
Élection, 1
- Ouvrier
Conditions de travail, 123
Maladie industrielle
Protection
Bill 177: 319, 332, 429, 465
Parité, 658–9, 718, 753–4
Salaire, 22, 106–7
Question de privilège, 77–8, 97
- Panet, Henri-P.
Décès, 6
- Papeterie
Grève
Price Brothers (compagnie), 347, 355, 381–2

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

Parc national de la Gaspésie
 Bill 5: 161–3
 Pêcherie maritime
 Crédit
 Bill 38: 614, 616–8, 619–22, 625–6
 Pension
 Bill 49: 691–3, 696–7
 Perception
 Frais
 Subsidés, 848
 Plaque
 Automobile
 Subsidés, 848
 Pont
 Entretien
 Subsidés, 838–9
 Pont de Petite-Bergeronne
 Aménagement, 506
 Pouvoir d'eau, 286–9
 Concession, 89–91
 Premier ministre
 Doctorat honoraire, 605
 Prêt agricole
 Situation, 21
 Prisonnier
 Travail
 Bill 9: 163–4
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 114: 354
 Embellissement
 Bill 24: 341–2, 347
 Quebec Pulp & Paper Corporation
 Faillite, 374–8
 Quebec Saguenay and Chibougamau
 Railway Company
 Faillite, 380
 Radiodiffusion
 Juridiction, 27
 Rente seigneuriale
 Abolition
 Bill 59: 773–4, 784–5
 Réseau routier, 289
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique, 235
 Bill 10: 100–5, 112–9, 129–30, 167–8, 189
 Roc d'Or (ville)
 Statut, 851
 Route
 Entretien
 Subsidés, 838–9
 Saint-François-Xavier (paroisse)
 Emprunt
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 243

Saint-Jean-Baptiste
 Jour férié, 817
 Salaire minimum, 65
 Sauvé, Paul
 Département
 Guerre, 689
 Secrétaire de la province
 Service civil intérieur
 Subsidés, 597
 Service outre-mer
 Conscripton, 128, 131, 133, 141–2, 146
 Société anonyme, 399
 Statuts
 Bill 4: 160
 Subsidés, 63, 196–7, 314–7, 353, 369–71,
 403, 469, 509, 511, 515, 531–2, 539,
 597, 667–8, 672–3, 676, 687, 713–6,
 726–7, 731, 739–40, 741–2, 744, 746,
 750–1, 757–60, 787–8, 825–33, 838–
 40, 842–5, 846–50, 852–5, 857–9
 Sulpicien
 Règlement, 65–6
 Sûreté provinciale
 Traitement
 Subsidés, 859
 Syndicat coopératif de Québec
 Bill 42: 678–81
 Taxe de vente
 Abolition, 48–50
 Question de privilège, 191
 Télégramme
 Dussault, Bona, 825
 Testament
 Bill 102: 561
 Thisdel, Louis-Joseph
 Décès, 6
 Tourbe
 Prime
 Bill 22: 596–7, 610
 Tramway de Montréal, 178–9
 Travaux de la Chambre
 Horaire, 471–2
 Subsidés
 Étude, 813
 Tribunal judiciaire
 Bill 6: 644, 648
 Université Laval
 Faculté de droit
 Prix Tessier, 541
 Usine Chérier
 Employé
 Transport
 Allocation, 535
 Véhicule automobile
 Bill 58: 773–4
 Véhicule moteur, 700–1
 Village minier
 Organisation, 514

- Voirie
Politique gouvernementale, 23
- Voyage
Dépense
Subsides, 831–3, 847
- E**
- ÉLIE, Antonio (Yamaska)**
- Agronome
Gouvernement
Paielement, 605
- Budget provincial 1943-1944, 508, 672, 675
- Commission du service civil
Bill 7: 564
- Coopérative fédérée du Québec
Gouvernement
Paielement, 516
- Jeunesse
Aide
Bill 29: 551
- Service outre-mer
Conscription, 146
- Subsides, 508, 672, 675
- F**
- FILLION, Joseph-Ludger (Lac-Saint-Jean)**
- Papeterie
Grève
Price Brothers (compagnie), 303–4,
355, 385–6
- Saint-Jérôme (municipalité)
Bill 124: 65, 96, 152
- Voie de communication
Comté, 334
- FRANCOEUR, Joseph-Achille (Montréal-Mercier)**
- Accident du travail
Bill 15: 397
- Bourbeau, Joseph-Octave
Bourbeau, Édouard
Donation
Bill 117: 65, 96, 165–6
- Budget provincial 1943-1944, 599
- Bureau administratif
Aménagement, 281
- Code de procédure civile
Bill 3: 159
- Commission d'enquête
Montreal Tramways (compagnie), 321
Remboursement, 263
- Convention collective
Allocation familiale
Paielement
Bill 45: 684–5
- Discours du trône
Adresse en réponse, 60
- École professionnelle
Subsides, 599
- École technique
Subsides, 599
- Femme
Travail, 235, 281–3, 285, 711–2
- Fréquentation scolaire obligatoire
Bill 21: 461
- Guerre
Commentaire, 60
- Mécanicien en tuyauterie
Bill 33: 519, 525
- Ouvrier
Parité, 717–8
- Profession libérale
Étude
Admission, 324
- Société anonyme
Situation, 374
- Subsides, 599, 715
- Union* (journal)
Article
Question de privilège, 137–9
- FRANCOEUR, Joseph-Georges (Lévis)**
- Arpentage
Subsides, 715
- Budget provincial 1943-1944, 715
- G**
- GAGNON, Onésime (Matane)**
- Accident du travail
Bill 177: 332, 430
- Ouvrier aveugle
Bill 55: 792
- Aménagement hydroélectrique
Mont-Laurier (ville)
Bill 30: 783
- Archives
Subsides, 598
- Argent
Conducteur d'électricité
Temps de guerre
Bill 16: 307–8

GAGNON, Onésime (Matane) (suite)

Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité), 837
 Bill 54: 786-7, 796-7, 798, 803-4,
 811, 814-5, 819, 822
 Bois de chauffage
 Pénurie, 183-4
 Bourse
 Subsides, 849
 Budget, 830, 833
 Budget provincial 1943-1944, 264, 290,
 352, 539, 598, 676, 730-1, 750-1,
 758-9, 788, 849
 Budget provincial 1943-1945, 844
 Canadien français
 Administration fédérale, 647
 Code de procédure civile
 Bill 3: 158, 160
 Code municipal
 Bill 34: 602-3
 Comité fédéral
 Canadien français, 436-8
 Commission de pasteurisation et de contrôle
 du lait de Saint-Hyacinthe
 Bill 56: 765-6
 Commission du service civil
 Bill 7: 556-8, 563-5, 568-9, 573-4, 576,
 579-80, 588
 Concession forestière
 Brown Corporation
 Échange
 Bill 46: 653-5, 660-1
 Conseil d'orientation économique
 Bill 12: 525, 527
 Conseil supérieur du travail
 Bill 44: 640
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsides, 750-1
 Dette publique
 Subsides, 844
 Drainage
 Bill 41: 666
 Droits sur les successions
 Bill 13: 487-8, 490, 492-4, 504
 École de laiterie de la province de Québec
 Bill 56: 765-6
 Élection partielle
 Assemblée législative, 150
 Entrepôt frigorifique
 Assurances, 303
 Femme
 Travail, 284-5
 Fréquentation scolaire obligatoire
 Bill 21: 341, 358-63

Golfe Saint-Laurent
 Navire
 Protection, 66-70, 80
 Gouvernement
 Dépense
 Subsides, 539
 Instruction publique
 Bill 32: 650
 Jeunesse
 Aide
 Bill 29: 543, 545
 Labrador
 Statut, 84-5
 Loi municipale
 Codification
 Subsides, 314
 Lot de rang
 Dalibaire (canton)
 Classification
 Rapport 1936-1940, 837
 Richardson Company Ltd.
 Transfert, 837
 Loterie de bienfaisance, 237-8
 Ministère de la Voirie
 Service civil intérieur
 Subsides, 830
 Ministère des Mines
 Service civil intérieur
 Subsides, 758-9
 Musée
 Subsides, 598
 Octroi
 Subsides, 849
 Ouvrier
 Maladie industrielle
 Protection
 Bill 177: 332, 430
 Papeterie
 Grève
 Price Brothers (compagnie), 384
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 5: 160-2
 Pêcherie maritime
 Crédit
 Bill 38: 615, 616-7, 619, 625
 Premier ministre
 Doctorat honoraire, 606
 Québec (cité)
 Embellissement
 Bill 24: 344-5
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique
 Bill 10: 100-1, 103, 115-8, 170-1
 Subsides, 314, 352, 539, 598-9, 676, 730-1,
 750-1, 758-9, 788, 830, 833, 844,
 846
 Subvention
 Subsides, 849

- Syndicat coopératif de Québec
Bill 42: 680
- Tourbe
Prime
Bill 22: 596
- Travaux de la Chambre
Horaire, 471
Subsides
Étude, 813
- Université Laval
Faculté de droit
Prix Tessier, 541
- Village minier
Organisation, 514
Subsides, 849
- Voie de communication
Comté, 334
- Voyage
Dépense
Subsides, 833
- GAUTHIER, Paul (Montréal-Laurier)**
- Devoir, Le* (journal)
Gouvernement
Paiement, 542
- Organisme gouvernemental
Paiement, 542
- Technicien dentaire
Bill 175: 97
- Villeneuve, Joseph Octave
Succession
Bill 122: 46, 71, 105–6
- GODBOUT, Joseph-Adélar (L'Islet)**
- Accident du travail
Bill 177: 332, 429–30
- Agronome
Gouvernement
Paiement, 605
- Alcool
Vente
Réglementation, 93–4
- Aménagement hydroélectrique
Mont-Laurier (ville)
Bill 30: 783
- Après-guerre
Colonisation
Plan, 791
- Argent
Conducteur d'électricité
Temps de guerre
Bill 16: 308–9
- Arpentage
Subsides, 700–2, 715–6, 740
- Assurance-chômage, 328–30
- Bastien, Cléophas
Décès, 5
- Betterave à sucre
Manufacture
Établissement, 37
Saint-Hilaire (municipalité), 244–56, 256
Bill 54: 741, 775–81, 786–7, 794, 799–801, 803–8, 814–7, 819–22, 824
- Bigué, Willie
Gouvernement
Emploi, 729
- Budget provincial 1943-1944, 276, 290, 300, 352–3, 403, 673–7, 700–2, 715–6, 730–1, 740, 742–6, 846, 852–8
- Canadian Printing Co.
Gouvernement
Paiement, 605
- Carte électorale
Modification, 630
- Carte électorale fédérale
Modification, 842
- Chemin
Construction, 31–2
- Cités et villes
Bill 37: 724–5
Loi, 682
- Cockshutt Plow Québec Ltd.
Mandat spécial, 77
- Code municipal
Bill 178: 657
- Colon
Aide financière
Subsides, 856
Situation, 31
- Comité fédéral
Canadien français, 438
- Comité permanent
Formation, 4
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
Formation, 4
- Comité permanent des bills privés
Formation, 4
- Comité permanent des bills publics
Formation, 4
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
Formation, 4
- Comité permanent des comptes publics
Formation, 4
- Comité permanent des industries et du commerce
Formation, 4
- Comité permanent des règlements
Composition, 76
Formation, 4

GODBOUT, Joseph-Adélarde (L'Islet)
(suite)

Comité permanent du Code municipal
Formation, 4

Comité permanent et conjoint de la
Bibliothèque de la Législature
Composition, 20
Formation, 4

Comité permanent et conjoint des
impressions législatives
Composition, 20
Formation, 4

Comité plénier
Président
Nomination, 64

Comité spécial pour le choix des membres
des comités permanents
Formation, 5

Commission d'assurance-maladie
Création
Bill 51: 733-9

Commission de pasteurisation et de contrôle
du lait de Saint-Hyacinthe
Bill 56: 751, 761-2, 764-7

Commission du service civil
Bill 7: 75, 552-4, 557, 565-6, 567-70,
572-5, 576-80, 585-90

Commission municipale de Québec
Subsides, 315-6

Concession forestière
Brown Corporation
Échange
Bill 46: 655

Conseil d'orientation économique
Bill 12: 88, 521-4, 525-30

Coopérative fédérée du Québec
Gouvernement
Paiement, 516

Crédit agricole
Taux d'intérêt, 30

Discours du trône
Adresse en réponse, 28-35, 38-9, 49, 53,
55

Division territoriale
Bill 43: 671, 755-7

Drainage
Bill 41: 630, 665-6
Travaux
Subsides, 855

Droits sur les successions
Bill 13: 488

École de génie électrique
Bill 17: 468

École de laiterie de la province de Québec
Bill 56: 751, 761-2, 764-7

Élection partielle
Assemblée législative, 150-1

Électricité
Trust, 29-30

Enfant français
Accueil, 438

Famille
Protection, 29

Fête de la Saint-Patrice, 122

Fréquentation scolaire obligatoire
Bill 21: 447, 450-2, 454-60, 458-60

Geoffrion, Louis-Philippe
Décès, 6

Godbout, Eugène
Décès, 256-7
Maladie, 122

Golfe Saint-Laurent
Navire
Protection, 68-70

Guerre
Commentaire, 55

Instruction publique
Bill 32: 651
Budget, 33-4
Loi, 622

Jeunesse
Aide
Bill 29: 543

Labrador
Statut, 82-4

Main-d'œuvre
Organisation
Subsides, 853-5

Ministère de l'Agriculture
Service civil intérieur
Subsides, 852

Ministère des Terres et Forêts
Service civil extérieur
Subsides, 742-6

Ministre de la Colonisation
Rapport annuel 1941-1942, 14

Ministre de l'Agriculture
Rapport annuel 1941-1942, 14

Ministre du Travail et des Mines
Anniversaire, 381

Montréal (cité)
Budget
Bill 14: 386

Moreault, Louis-Joseph
Décès, 5-6

Municipalité
Dettes, 30

Nom collectif, 399

Office du tourisme et de la publicité
Bill 8: 75, 257, 519-21
Subsides, 857-8

Orateur
Élection, 1

- Ouvrier
 Convention collective, 31
 Maladie industrielle
 Protection
 Bill 177: 332, 429–30
 Parité, 716–7
 Salaire, 107
 Question de privilège, 97–8
- Panet, Henri-P.
 Décès, 6
- Papeterie
 Grève
 Price Brothers (compagnie), 346, 355,
 382–1, 385
- Pêcherie maritime
 Crédit
 Bill 38: 616, 622
- Pêcheur
 Aide
 Îles-de-la-Madeleine, 709
- Pelletier, Georges-Léon
 Hommage, 28
- Pension
 Bill 49: 693, 696–7
- Pouvoir d'eau, 287
- Premier ministre
 Doctorat honoraire, 605–6
- Québec (cité)
 Embellissement
 Bill 24: 341–2, 345, 347
- Remaniement ministériel, 28
- Rivière Outaouais
 Force hydraulique
 Bill 10: 100–4
- Saint-François-Xavier (paroisse)
 Emprunt
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 243
- Saint-Jean-Baptiste
 Jour férié, 817–8
- Salaire minimum, 65
- Sauvé, Paul
 Départ
 Guerre, 689
- Serment d'office
 Prestation
 Bill 1: 3
- Service outre-mer
 Conscription, 124, 133, 146
- Société anonyme, 399
- Subsides, 63, 315–6, 352–3, 403, 673–7,
 715–6, 730–1, 740, 742–6, 846, 852–
 8
- Taxe de vente
 Abolition, 49
- Thisdel, Louis-Joseph
 Décès, 5
- Travaux de la Chambre
 Horaire, 471–3
 Subsidés
 Étude, 813
- Université Laval
 Faculté de droit
 Prix Tessier, 541
- Véhicule moteur, 700–2
- Voyage
 Dépense
 Subsidés, 833
- Yacht
 Achat, 431
- GOSELIN, Henri-A. (Missisquoi)**
 Collins and Aikman (compagnie)
 Grève, 499
- GROULX, Henri (Montréal-Outremont)**
 Asile d'aliénés
 Subsidés, 469
 Assistance publique
 Paiement, 77
 Budget provincial 1943-1944, 469, 509
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 51: 729, 732–3, 737–9
 Commission d'enquête sur les hôpitaux
 Rapport, 66
 Fonds de l'assistance publique
 Subsidés, 511
 Subsidés, 469, 511
- GUERIN, Thomas (Montréal-Sainte-Anne)**
 Âge scolaire
 Loi, 13
 Assurance-maladie
 Étude, 13
 Centre de colonisation
 Forêt, 13
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 13–4
 Finances publiques
 Politique gouvernementale, 13–4
 Fréquentation scolaire obligatoire
 Bill 21: 388–90
 Livre scolaire
 Gratuité, 13
 Petite industrie
 Subsidés, 13
 Soldat
 Réhabilitation, 14

GUIBORD, Edmond (Lavolette)

Budget provincial 1943-1944, 268-9
 Commissaire d'écoles
 Corporation
 La Tuque (ville)
 Bill 110: 46, 71, 135

H**HAMEL, Wilfrid (Saint-Sauveur)**

Aménagement hydroélectrique
 Mont-Laurier (ville)
 Bill 30: 499, 517-8, 518, 783
 Arpentage
 Subsidés, 700, 713-6, 740
 Bois de chauffage
 Pénurie, 182
 Budget provincial 1943-1944, 687, 700,
 713-6, 731, 740, 742, 744
 Centrale hydroélectrique
 Témiscamingue (comté), 818-9
 Commission des eaux courantes de Québec
 Rapport annuel 1942, 550
 Subsidés, 687
 Concession forestière
 Brown Corporation
 Échange
 Bill 46: 631, 652-3, 656, 660-1
 Location, 536-8
 Feu de forêt
 Bilan, 156
 Industrie de la pulpe et du papier
 Situation, 235, 538-9
 Ministère des Terres et Forêts
 Rapport annuel 1943-1944, 312
 Service civil extérieur
 Subsidés, 742, 744
 Pépinière de Berthier
 Subsidés, 686
 Pouvoir d'eau, 286-8
 Quebec Pulp & Paper Corporation
 Faillite, 376-8
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique, 192
 Bill 10: 76, 98-105, 112-4, 116-8,
 129-30, 137, 164-5, 171-2, 189-
 90
 Roc d'Or (ville)
 Statut, 851
 Subsidés, 686, 713-6, 731, 740, 742, 744
 Taxe spéciale, 156
 Véhicule moteur, 700

HARTT, Maurice (Montréal-Saint-Louis)

Budget provincial 1943-1944, 295-6
 Chemin
 Entretien
 Charlesbourg (ville)
 Question de privilège, 139
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 55
 Godbout, Eugène
 Décès, 216
 Guerre
 Commentaire, 55
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique
 Bill 10: 130
 Rue
 Montréal (cité), 139
 Salmonovitz, Melvin
 Bill 101: 45, 71, 135
Union (journal)
 Article
 Question de privilège, 138

J**JODOIN, Claude (Montréal-Saint-Jacques)**

Budget, 832
 Budget provincial 1943-1944, 276-7, 290, 293-4
 Subsidés, 832
 Voyage
 Dépense
 Subsidés, 832

K**KIRKLAND, Charles-Aimé (Jacques-Cartier)**

LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 118: 64, 96, 166, 791

L**LABBÉ, Tancrede (Mégantic)**

Accident du travail
 Bill 15: 397
 Bill 177: 430, 465
 Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité)
 Bill 54: 804

Bois de chauffage
 Pénurie, 182
 Budget, 830, 833
 Budget provincial 1943-1944, 299, 675, 677
 Cités et villes
 Bill 37: 722
 Convention collective
 Allocation familiale
 Paiement
 Bill 45: 686
 Labrador
 Statut, 186
 Ministère de la Voirie
 Service civil intérieur
 Subsidés, 830
 Ouvrier
 Maladie industrielle
 Protection
 Bill 177: 430, 465
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 5: 162
 Service outre-mer
 Conscrition, 129
 Subsidés, 675, 677, 830, 833
 Yacht
 Achat, 431, 550

LANGLAIS, Hormisdas (Îles-de-la-Madeleine)

Accident du travail
 Bill 177: 332
 Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité)
 Bill 54: 787, 804
 Bois de chauffage
 Pénurie, 183
 Budget, 830
 Budget provincial 1943-1944, 353-4, 515, 599, 603
 Commission municipale de Québec
 Subsidés, 317
 Conseil d'orientation économique
 Bill 12: 524
 Droits sur les successions
 Bill 13: 530
 École professionnelle
 Subsidés, 599, 603
 École technique
 Subsidés, 599, 603
 Fréquentation scolaire obligatoire
 Bill 21: 447
 Golfe Saint-Laurent
 Navire
 Protection, 66-70, 78-9, 81
 Labrador
 Statut, 81, 187-8

Ministère de la Voirie
 Service civil intérieur
 Subsidés, 830
 Orateur
 Décision, 192
 Ouvrier
 Maladie industrielle
 Protection
 Bill 177: 332
 Pêche
 Homard, 88-9
 Pêcherie maritime
 Crédit
 Bill 38: 617-8, 620, 626
 Pêcheur
 Aide
 Îles-de-la-Madeleine, 709
 Rente seigneuriale
 Abolition
 Bill 59: 774
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique
 Bill 10: 118, 165
 Subsidés, 317, 353-4, 515, 599, 603, 830
 Syndicat coopératif de Québec
 Bill 42: 680
 Tourbe
 Prime
 Bill 22: 595
 Voie de communication
 Comté, 334

LAPOINTE, Thomas (Wolfe)

Forêt
 Exploitation, 232

LAWN, Edward Charles (Pontiac)

Fête de la Saint-Patrice, 123

LEDUC, François-Joseph (Laval)

Budget provincial 1943-1944, 272-5
 Comité fédéral
 Canadien français, 432, 433-7
 Commission scolaire
 Saint-Maurice-de-Bois-Filion (paroisse)
 Bill 127: 137, 166, 261
 Montréal-Est (ville)
 Charte
 Bill 106: 65, 96, 152
 Profession libérale
 Étude
 Admission, 322-4

LORRAIN, Roméo (Papineau)

Accident du travail
 Bill 177: 332, 430
 Alcool
 Vente
 Réglementation, 92
 Allocation de vie chère, 558
 Assistance publique
 Loi, 95
 Paiement, 76–7
 Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité), 244, 256
 Bill 54: 781–2, 785–6, 794, 796, 804,
 809, 822–3
 Bois de chauffage
 Pénurie, 183
 Budget, 829
 Budget provincial 1943-1944, 297–8, 348–
 9, 371, 662, 669, 677, 726, 745, 837,
 839, 857–8
 Budget supplémentaire 1942-1943, 193
 Bureau administratif, 357
 Canadien français
 Administration fédérale, 647
 Chasse
 Permis
 Revenu, 65
 Cockshutt Plow Québec Ltd.
 Mandat spécial, 77
 Commission du service civil
 Bill 7: 558, 561–2, 573
 Commission municipale de Québec
 Subsidés, 315, 317
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 30, 50
 Gouvernement
 Employé, 419–20
 Salaire, 419–20
 Engagements financiers, 420
 Hersey, Andrew
 Gouvernement
 Emploi, 601
 Impôt
 Tabac, 95
 Vente en détail, 95
 Jeunesse
 Aide
 Bill 29: 543
 Juge des sessions de la paix
 Nomination, 46
 Labrador
 Statut, 187
 Législature
 Session, 95
 Magistrat de district
 Nomination, 46

Ministère de la Voirie
 Service civil intérieur
 Subsidés, 829
 Ministère des Terres et Forêts
 Service civil extérieur
 Subsidés, 745
 Office du tourisme et de la publicité
 Subsidés, 857–8
 Ouvrier
 Maladie industrielle
 Protection
 Bill 177: 332, 430
 Parité, 718, 753, 754
 Pêche
 Permis
 Revenu, 65
 Pêcherie maritime
 Crédit
 Bill 38: 617–8
 Pont
 Entretien
 Subsidés, 839
 Route
 Entretien
 Subsidés, 839
 Service outre-mer
 Conscription, 146–8
 Subsidés, 63–4, 193, 315, 317, 348–9, 371,
 662, 669, 677, 726, 745, 829, 837,
 839, 857–8
 Substitut de la couronne
 Nomination
 Montréal (district), 46
 Québec (district), 47
 Taxe de vente
 Abolition, 50
 Perception, 256
 Travaux de la Chambre
 Horaire, 471
 Subsidés
 Étude, 813
 Voie de communication
 Comté, 333

M**MARLER, George Carlyle (Westmount-Saint-Georges)**

Budget provincial 1943-1944, 239–41, 257–8
 McIntyre, Kathleen
 Testament
 Bill 102: 46, 71
 Impression, 327
 Orr, Margaret
 Succession
 Bill 123: 46, 71, 166

- Testament
 Bill 102: 561
 Woman's General Hospital, The
 Charte
 Bill 129: 122, 153, 212, 755
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 97
- MATHEWSON, James Arthur (Montréal-Notre-Dame-de-Grâce)**
- Allocation de vie chère, 558
 Archives
 Subsides, 598
 Arpentage
 Subsides, 699–700, 713, 739
 Asile d'aliénés
 Subsides, 469
Avenir du Nord (journal)
 Gouvernement
 Paielement, 489
 Organisme gouvernemental
 Paielement, 489
 Bastien, Cléophas
 Décès, 6
 Bourse
 Subsides, 849
 Budget provincial 1942-1943
 Bill 18: 196
 Budget provincial 1943-1944, 197–209,
 259, 348–9, 352, 369, 402–3, 468–9,
 508–11, 515, 524, 531–2, 539, 595–
 7, 603–4, 612–3, 613, 622–4, 638,
 662, 666, 668–9, 672, 677, 681, 686–
 7, 699–700, 713, 726–7, 730, 739,
 741, 746–7, 749–51, 757, 767–8,
 787–8, 825, 827, 831–4, 837–40,
 846–51, 851–3, 855–61, 861
 Bill 23: 861–2
 Bill 47: 613–4
 Budget provincial 1943-1945, 842–5
 Budget supplémentaire 1942-1943, 155–6,
 192–3, 195–6
 Bureau
 Frais
 Subsides, 847
 Clément & Clément (compagnie)
 Gouvernement
 Paielement, 541–2, 671–2
 Colon
 Aide financière
 Subsides, 856
 Colporteur
 Subsides, 848
 Comité des voies et moyens
 Rapport, 196–7, 197, 613, 861
 Commission des eaux courantes de Québec
 Subsides, 686–7
 Commission des liqueurs de Québec
 Paielement, 109–11
 Rapport annuel 1941-1942, 355
 Revenu, 489–90
 Commission municipale de Québec
 Subsides, 314
Comptes publics, 112
 Conseil supérieur du travail
 Subsides, 849–50
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsides, 750
 Crédits provisoires 1943-1944, 196, 197
 Département des Affaires municipales
 Frais de bureau
 Subsides, 314
 Dette publique
 Subsides, 842–4
Devoir, Le (journal)
 Gouvernement
 Paielement, 542
 Organisme gouvernemental
 Paielement, 542
 Drainage
 Travaux
 Subsides, 855
 Droits sur les successions
 Bill 13: 475–88, 490–2, 495–7, 500–4,
 507, 516–7, 530–1
 École professionnelle
 Subsides, 599, 603
 École technique
 Subsides, 599, 603
 Éditions Marquis
 Gouvernement
 Paielement, 709
 État des comptes publics 1941-1942
 Québec (province)
 Auditeur
 Rapport, 155
 État des mandats spéciaux, 14–8
 Fêtes du couronnement
 Voyage
 Londres (ville)
 Coût, 489
 Fonds de l'assistance publique
 Subsides, 509
 Fréquentation scolaire obligatoire
 Bill 21: 454
 Geoffrion, Louis-Philippe
 Décès, 6
 Golfe Saint-Laurent
 Navire
 Protection, 68

**MATHEWSON, James Arthur (Montréal-
Notre-Dame-de-Grâce) (suite)**

Gouvernement
 Dépense
 Subsidés, 539
 Employé, 420
 Salaire, 420
 Emprunt, 109, 420–2
 Engagements financiers, 420
 Immeuble
 Aménagement
 Subsidés, 839–40
 Incendie
 Prévention
 Subsidés, 403
 Instruction publique
 Bill 32: 651
 Loi municipale
 Codification
 Subsidés, 314
 Lower, William C.
 Gouvernement
 Emploi, 422
 Main-d'œuvre
 Organisation
 Subsidés, 853
 Ministère de la Chasse
 Service civil intérieur
 Subsidés, 531
 Ministère de la Voirie
 Service civil intérieur
 Subsidés, 825, 827
 Ministère de l'Agriculture
 Service civil intérieur
 Subsidés, 852
 Ministère des Mines
 Service civil intérieur
 Subsidés, 757
 Ministère des Terres et Forêts
 Service civil extérieur
 Subsidés, 741, 746–7
 Ministère des Travaux publics
 Service civil intérieur
 Subsidés, 838
 Montréal (cité)
 Budget
 Bill 14: 399–402
 Moreault, Louis-Joseph
 Décès, 6
 Musée
 Subsidés, 598
 Octroi
 Subsidés, 849
 Office du tourisme et de la publicité
 Subsidés, 857
 Officier public
 Cautionnement, 85

Orateur
 Décision, 453
 Panet, Henri-P.
 Décès, 6
 Pêcherie
 Service civil intérieur
 Subsidés, 623
 Pension, 85
 Bill 49: 689–93, 698–700
 Perception, 243–4
 Pépinière de Berthier
 Subsidés, 686
 Perception
 Frais
 Subsidés, 848
 Pitt, Atchez
 Commission des liqueurs de Québec
 Emploi, 834
 Plaque
 Automobile
 Gouvernement
 Achat, 111–2
 Subsidés, 848
 Pont
 Entretien
 Subsidés, 838
 Premier ministre
 Doctorat honoraire, 606
 Québec (cité)
 Embellissement
 Bill 24: 345
 Remise des droits et peines, 71
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique
 Bill 10: 117
 Route
 Entretien
 Subsidés, 838
 Route Saint-Fulgence-Tadoussac
 Travaux, 841
 Sauvé, Paul
 Départ
 Guerre, 689
 Secrétaire de la province
 Service civil intérieur
 Subsidés, 597
 Subsidés, 63, 192–5, 196, 310–1, 314, 317,
 348–9, 352, 369, 402–3, 468–9, 508–
 11, 515, 524, 531–2, 539, 599–601,
 603–4, 612–3, 622–4, 638, 662, 666,
 668–9, 672, 677, 681, 686–7, 713,
 726–7, 730, 739, 741, 746–7, 749–
 51, 757, 767–8, 787–8, 825, 827,
 831–4, 837–40, 842–5, 846–51, 851–
 3, 855–61
 Subvention
 Subsidés, 727, 849

- Sûreté provinciale
 Traitement
 Subsides, 859
 Système de taxation
 Révision
 Goldenberg, H.C.
 Engagement, 761
 Larue, Arthur
 Engagement, 761
 Tabac
 Impôt, 76
 Taxe de vente
 Perception, 76, 256
 Thisdel, Louis-Joseph
 Décès, 6
 Université Laval
 Faculté de droit
 Prix Tessier, 541
 Véhicule automobile
 Bill 58: 761, 772–3, 784
 Véhicule moteur, 699–700
 Village minier
 Subsides, 848–9
 Voyage
 Dépense
 Subsides, 831–3, 847
- MORIN, Joseph-Philias (Champlain)**
- Cap-de-la-Madeleine (cité)
 Bill 116: 45, 71, 211, 755
- MORIN, Joseph-William (Québec-Centre)**
- Barreau
 Bill 180: 678, 702–3
 Comité fédéral
 Canadien français, 438, 703–5
- O**
- O'CONNOR, Dennis James (Huntingdon)**
- Fête de la Saint-Patrice, 123
- P**
- PAQUETTE, Joseph-Henri-Albiny (Labelle)**
- Aménagement hydroélectrique
 Mont-Laurier (ville)
 Bill 30: 783
 Archives
 Subsides, 598
 Autonomie provinciale, 38
 Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité)
 Bill 54: 797, 804–5, 810
 Bois de chauffage, 39
 Pénurie, 182
 Budget, 829
 Budget provincial 1943-1944, 219, 220–3,
 276, 403, 598–9, 666–8, 676–7, 856
 Colon
 Aide financière
 Subsides, 856
 Comité fédéral
 Canadien français, 436
 Commission du service civil
 Bill 7: 570, 575
 Convention collective
 Allocation familiale
 Paiement
 Bill 45: 685
 Cultivateur
 Fils
 Service militaire
 Exemption, 39
 Département de la Voirie
 Peinture
 Achat, 321
 Département des Travaux publics
 Peinture
 Achat, 321
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 35, 37–9
 École professionnelle
 Subsides, 599
 École technique
 Subsides, 599
 Électricité
 Trust, 38
 Femme
 Travail, 282–5, 712
 Fréquentation scolaire obligatoire
 Bill 21: 368, 386–8, 396, 448–9, 453–4, 456
 Instruction publique
 Bill 32: 629–30
 Ministère de la Voirie
 Service civil intérieur
 Subsides, 829
 Musée
 Subsides, 598
 Ouvrier
 Conditions de travail, 38
 Parité, 753
 Réseau routier, 289
 Dépense, 320
 Service outre-mer
 Conscription, 134
 Subsides, 403, 598–9, 666–8, 676–7, 829,
 856

PERRIER, Hector (Terrebonne)

Agent fédéral
Administration provinciale, 845
Aménagement hydroélectrique
Mont-Laurier (ville)
Bill 30: 783
Archives
Subsides, 598
Archiviste
Rapport annuel 1941-1942, 241
Assistance publique, 311
Assurance-chômage, 331
Avenir du Nord (journal)
Gouvernement
Paiement, 505
Organisme gouvernemental
Paiement, 505
Beauharnois Light, Heat and Power
Company, 229
Bien forestier
Cession, 610
Concession, 610
Location, 610
Budget provincial 1943-1944, 222, 224, 353,
596-7, 603-4, 668, 727, 750-1, 846
Bureau administratif
Aménagement, 794
Canadien français
Administration fédérale, 647
Cherrier, Alfred
Gouvernement
Emploi, 841
Comité fédéral
Canadien français, 438
Commission d'enquête sur les questions
ouvrières, 549
Commission des eaux courantes de Québec,
365-6
Commission des écoles catholiques de
Montréal
Élève
Recensement
Bill 50: 709
Commission des liqueurs de Québec, 241
Commission du service civil
Bill 7: 568, 586
Commission scolaire
Emprunt
Montréal (ville)
Bill 28: 499, 590-2
Comté
Communications, 610
Concession forestière
Transfert, 228
Corporation scolaire
Subvention
Subsides, 750-1

Curatelle
Aliéné non interdit, 172
Département de la Voirie
Peinture
Achat, 567
Département de l'Industrie et du Commerce
Bill 11: 210
Département des Affaires municipales
Bill 11: 210
Département des Travaux publics
Peinture
Achat, 567
Discours du trône
Adresse en réponse, 48
Droits sur les successions
Bill 13: 504
Éclairage à fluorescence, 96
École professionnelle
Bill 20: 279
Subsides, 599, 603-4
École technique
Subsides, 599, 603-4
École technique de Trois-Rivières
Instituteur
Nomination, 42
Édifice public
Aménagement
Contrat, 638
Éditions Marquis
Gouvernement
Paiement, 841
Élection partielle
Assemblée législative, 190
Enseignement spécialisé
Bill 57: 761, 795
Force motrice
Temps de guerre, 311
Fréquentation scolaire obligatoire, 386
Bill 21: 279, 337-41, 424-7, 441, 444-9,
457-8, 460-2
Gouvernement
Employé
Allocation, 567
Pension, 567
Emprunt, 669-70
Industrie de la pulpe et du papier
Situation, 694
Instruction publique
Bill 32: 626-30, 634-5, 636-7, 639, 649-
50, 651
Jeunesse
Aide
Bill 29: 542-5, 549, 551-2
Loi
Modification, 611
Labrador
Territoire, 693-4

Législature
 Session, 172
 Musée
 Subsidés, 598
 Ouvrier
 Parité, 658
 Pêche
 Homard, 212
 Pêcherie maritime
 Crédit
 Bill 38: 616, 621
 Pension
 Bill 49: 693
 Pouvoir d'eau, 287-8, 312
 Profession libérale
 Étude
 Admission, 325-6
 Québec Pulp & Paper Corporation
 Faillite, 694
 Québec Saguenay and Chibougamau
 Railway, Company
 Faillite, 549
 Réseau routier, 365
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique, 229, 311
 Bill 10: 102, 105, 114, 118
 Secrétaire de la province
 Service civil intérieur
 Subsidés, 597
 Seigneurie, 549
 Subsidés, 353, 599-601, 603-4, 668, 727,
 750-1, 846
 Sulpicien
 Bien, 149
 Règlement, 66
 Surintendant de l'instruction publique
 Rapport annuel 1941-1942, 610
 Syndicat coopératif de Québec
 Bill 42: 631, 678-81
 Tabac
 Impôt, 212
 Taxe de vente
 Abolition, 48
 Taxe spéciale, 241
 Tourbe
 Prime
 Bill 22: 596
 Tramway de Montréal, 241
 Usine Chérier
 Employé
 Transport
 Allocation, 550
 Vente en détail
 Impôt, 106
 Voie de communication
 Comté, 333

PLAMONDON, Lucien (Portneuf)

Budget provincial 1943-1944, 298-300, 509
 Fonds de l'assistance publique
 Subsidés, 509-10
 Subsidés, 509-10

POTVIN, Georges (Roberval)

Voie de communication
 Comté, 334

POULIOT, Camille-Eugène (Gaspé-Sud)

Accident du travail
 Ouvrier aveugle
 Bill 55: 792
 Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité)
 Bill 54: 797, 804-5
 Budget provincial 1943-1944, 294-5, 353-4
 Comité fédéral
 Canadien français, 432
 Commission du service civil
 Bill 7: 570
 Fréquentation scolaire obligatoire
 Bill 21: 367, 395, 447
 Golfe Saint-Laurent
 Navire
 Protection, 80-1
 Subsidés, 353-4
 Syndicat coopératif de Québec
 Bill 42: 680

R**RENAULT, Henri-René (Beauce)**

Budget provincial 1943-1944, 223-7
 Département de l'Industrie et du Commerce
 Bill 11: 210
 Département des Affaires municipales
 Bill 11: 210

ROBINSON, Jonathan (Brome)

Budget provincial 1943-1944, 266-8
 Fréquentation scolaire obligatoire
 Bill 21: 390-1
 Pères Bénédictins de Saint-Benoît-du-Lac
 Charte
 Bill 128: 381, 422-3, 601
 Rivière Outaouais
 Force hydraulique
 Bill 10: 118

ROBINSON, Jonathan (Brome) (suite)

Sorel (cité)
Charte
Bill 111: 106, 211

ROCHETTE, Edgar (Charlevoix-Saguenay)

Accident du travail
Bill 15: 175, 397, 399
Bill 177: 429, 465
Ouvrier aveugle
Bill 55: 792-3
Argent
Conducteur d'électricité
Temps de guerre
Bill 16: 313
Bois de chauffage
Pénurie, 183-4
Bourse
Subsides, 849
Budget provincial 1943-1944, 539, 757-9,
849-50
Chantier maritime
Grève, 723
Collins and Aikman (compagnie)
Grève, 499, 506
Commission des accidents du travail
Rapport annuel 1942, 516
Commission du service civil
Bill 7: 575
Conseil supérieur du travail, 575-6
Bill 44: 611, 639-41, 644
Subsides, 850
Convention collective
Allocation familiale
Paiement
Bill 45: 677, 682-3, 685-6
École de génie électrique
Bill 17: 466-8
Électricien
Bill 25: 312, 474-5, 500
Femme
Travail, 283-5, 284
Gouvernement
Dépense
Subsides, 539
Industrie de la pulpe et du papier
Grève
Saguenay (région), 319
Installation électrique
Bill 25: 474-5, 500
Installation olympique
Bill 25: 312
Mécanicien en tuyauterie
Bill 33: 499, 518-9, 524-5

Métal précieux brut
Vente
Permis, 98
Ministère des Mines
Service civil intérieur
Subsides, 757-9
Ministère du Travail
Rapport annuel 1941-1942, 635
Ministre des Mines
Rapport annuel 1941-1942, 42
Ministre du Travail et des Mines
Anniversaire, 381-2
Octroi
Subsides, 849
Ouvrier
Conditions de travail, 123
Maladie industrielle
Protection
Bill 177: 429, 465
Salaire
Question de privilège, 77-8
Pêcherie maritime
Crédit
Bill 38: 616
Pont de Petite-Bergeronne
Aménagement, 506
Subsides, 539, 757-9, 849-50
Subvention
Subsides, 849
Tourbe
Prime
Bill 22: 595-7, 610, 637
Usine Cherrier
Employé
Transport
Allocation, 535
Village minier
Subsides, 849

RODIBOUX, Joseph-Willie (Richelieu-Verchères)

Agriculteur
Octroi, 12
Colonisation
Amélioration, 12
Discours du trône
Adresse en réponse, 11-3
Instruction publique
Objectif, 12
Route rurale
Construction, 12
Sorel (cité)
Charte
Bill 111: 88
Usine
Sorel (ville), 12

S

SAUVÉ, Delpha (Beauharnois)

- Budget provincial 1943-1944, 531
- Cités et villes
 - Bill 37: 720
- Ouvrier
 - Parité, 659
- Salaberry de Valleyfield (cité)
 - Charte
 - Bill 104: 45, 70, 261
- Subsides, 531

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes)

- Guerre
 - Départ, 689

T

TALBOT, Antonio (Chicoutimi)

- Accident du travail
 - Bill 15: 399
 - Bill 177: 332
- Ouvrier aveugle
 - Bill 55: 793
- Betterave à sucre
 - Manufacture
 - Saint-Hilaire (municipalité)
 - Bill 54: 794, 801, 804
- Budget, 828-9, 831
- Budget provincial 1943-1944, 258-60, 839, 850-1, 850-4
- Bureau administratif
 - Aménagement, 280, 303, 699
- Canadien français
 - Administration fédérale, 719
- Cités et villes
 - Bill 37: 721
- Commission de pasteurisation et de contrôle du lait de Saint-Hyacinthe
 - Bill 56: 766
- Commission d'enquête sur les questions ouvrières, 466
- Corporation du pont du lac Saint-Louis, 320, 327
- École de laiterie de la province de Québec
 - Bill 56: 766
- Femme
 - Travail, 711
- Gouvernement
 - Emprunt, 420-1

- Industrie de la pulpe et du papier
 - Grève
 - Saguenay (région), 319
 - Situation, 233-4
- Instruction publique
 - Bill 32: 639
- Labrador
 - Statut, 186
- Lower, William C.
 - Gouvernement
 - Emploi, 422
- Main-d'œuvre
 - Organisation
 - Subsides, 853-4
- Ministère de la Voirie
 - Service civil intérieur
 - Subsides, 828-9
- Ministère de l'Agriculture
 - Service civil intérieur
 - Subsides, 852
- Ouvrier
 - Maladie industrielle
 - Protection
 - Bill 177: 332
- Papeterie
 - Grève
 - Price Brothers (compagnie), 355-6, 382
- Pont
 - Entretien
 - Subsides, 839
- Pont Thompson
 - Société d'Entreprises Générales, Ltd
 - Paiement, 280
 - Soumission, 280
- Quebec Pulp & Paper Corporation
 - Faillite, 378
- Quebec Saguenay and Chibougamau
 - Railway Company
 - Faillite, 379-80
- Route
 - Entretien
 - Subsides, 839
- Saint-François-Xavier (paroisse)
 - Emprunt
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 243
- Service outre-mer
 - Conscription, 127-8
 - Subsides, 828-9, 831, 839, 850-1, 850-4
- Travaux de la Chambre
 - Subsides
 - Étude, 813
- Voie de communication
 - Comté, 331, 333-4
- Voyage
 - Dépense
 - Subsides, 831

INDEX DES SUJETS

A

Abolition

Rente seigneuriale
Bill 59: 761, 772-4, 784-5, 797, 863

Accident du travail. Voir aussi Commission des accidents du travail

Bill 15: 175, 397-8, 399, 771, 862
Bill 177: 88, 319, 332, 429-30, 465
Ouvrier aveugle
Bill 55: 792-4, 797, 863

Administration fédérale

Canadien français, 647-8, 718-9, 751-2

Administration provinciale

Agent fédéral, 845

Affaire Plouffe, 465**Âge scolaire**

Loi, 13

Agent fédéral

Administration provinciale, 845

Agriculture, 837. Voir aussi Agronome; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Crédit agricole; Cultivateur; Mérite agricole; Ministère de l'Agriculture; Ministre de l'Agriculture; Prêt agricole
Octroi, 12

Agronome

Gouvernement
Paiement, 605

Aide

Jeunesse
Bill 29: 542-52, 551-2, 650, 862
Loi
Modification, 611
Pêcheur
Îles-de-la-Madeleine, 709, 723

Aide financière

Colon
Subsides, 856

Alcool. Voir aussi Commission des liqueurs de Québec

Vente
Réglementation, 92-4

Aliéné non interdit

Curatelle, 94-5, 172

Allocation

Gouvernement
Employé, 378-9, 567
Usine Cherrier
Employé
Transport, 179-80, 535, 550

Allocation de vie chère, 558**Allocation familiale**

Paiement
Convention collective
Bill 45: 677, 682-6, 760, 862

Aménagement hydroélectrique

Mont-Laurier (ville)
Bill 30: 499, 517-8, 783-4, 862

Anniversaire

Député
Montréal-Saint-Jacques (comté), 606
Ministre du Travail et des Mines, 381-2

Après-guerre

Colonisation
Plan, 791

Archives

Subsides, 598

Archiviste

Rapport annuel 1941-1942, 241

Argent

Conducteur d'électricité
Temps de guerre
Bill 16: 279, 304-10, 312-4, 344

Armée. Voir aussi Guerre; Soldat

Canadien français
Traitement, 755

Arpentage

Subsides, 700-2, 713-6, 739-40

Asile d'aliénés

Subsides, 469

Assemblée législative. Voir aussi Député

Élection partielle, 149-52, 190
Greffier
Nomination, 2

Assistance publique, 311. Voir aussi Fonds de l'assistance publique

Loi, 95
Paiement, 76-7

- Association des gardes-malades enregistrés de la province de Québec**
Charte
Bill 112: 122, 166, 618–9, 749, 863
- Assurance-chômage**, 327–31
- Assurance-maladie**
Étude, 13
- Assurances**
Entrepôt frigorifique, 303
- Auditeur**
État des comptes publics 1941-1942
Québec (province)
Rapport, 155
- Automobile. Voir aussi Véhicule automobile**
Plaque
Gouvernement
Achat, 111–2
Subsides, 848
- Autonomie provinciale**, 25–6, 38, 40
- Avenir du Nord (journal)**
Gouvernement
Paieement, 326–7, 488–9, 505
Organisme gouvernemental
Paieement, 327, 489, 505
- B**
- Barreau**
Bill 180: 678, 702–3, 730, 863
- Bastien, Cléophas**
Décès, 5–6
- Beatty, Edward**
Décès, 175
- Beauharnois Light, Heat and Power Company**, 229
Expropriation, 129
- Betterave à sucre**
Manufacture
Établissement, 37
Saint-Hilaire (municipalité)
Bill 54: 741, 775–82, 785–7, 794, 796–7, 798–802, 803–12, 814–7, 819–25, 846, 863
- Bien**
Sulpicien, 149
- Bien forestier**
Cession, 610
Concession, 610
Location, 610
- Bigué, Willie**
Gouvernement
Emploi, 729
- Bois de chauffage**, 39
Pénurie, 181–4
- Bouchard, Arthur**
Côté, Clara
Contrat de mariage
Bill 108: 46, 71, 97, 135, 319–20, 344
- Bourbeau, Édouard**
Bourbeau, Joseph-Octave
Donation
Bill 117: 65, 96, 137, 165–6, 343, 344
- Bourbeau, Joseph-Octave**
Bourbeau, Édouard
Donation
Bill 117: 65, 96, 137, 165–6, 343, 344
- Bourse**
Subsides, 849
- Bracken, John**
Visite, 215
- Brown Corporation**
Concession forestière
Échange
Bill 46: 631, 652–6, 660–2, 760, 761, 863
- Bûcheron**
Salaire, 22
- Budget provincial 1942-1943**
Bill 18: 196, 219, 220
- Budget provincial 1943-1944**, 197–209, 217–9, 220–9, 239–41, 257–61, 263–77, 289–90, 293–301, 348–9, 352–4, 369–71, 402–3, 468–9, 509–11, 515–6, 524, 531–2, 539, 597–9, 603–4, 612–3, 613, 622–4, 638, 662, 666–9, 672–8, 681, 686–7, 699–702, 713–6, 726–7, 730–1, 739–40, 741–7, 749–51, 757–60, 767–8, 787–8, 825–34, 837–40, 846–51, 850–61, 861
Bill 19: 197, 220
Bill 23: 861, 863
Bill 47: 613–4, 632, 635

- Budget provincial 1943-1945**, 842-5
- Budget supplémentaire 1942-1943**, 155-6,
192-3, 195-6
- Bulletin secret**
Commissaire d'écoles
Élection, 41
- Bureau administratif**
Aménagement, 280-1, 303, 357, 698-9, 794
- Bureau central des écoles catholiques de Montréal**
Corporation, 791
- Bureau de reconstruction économique**
Ministère du Travail
Travaux publics
Coût, 473
Rapport annuel 1941-1942, 42
- C**
- Canada, Le (journal)**
Article, 293
- Canadian Printing Co.**
Gouvernement
Paiement, 605
- Canadien français**
Administration fédérale, 647-8, 718-9,
751-2
Armée
Traitement, 755
Comité fédéral, 431-2, 433-8, 703-8
- Cap-de-la-Madeleine (cité)**
Bill 116: 45, 71, 175, 211, 343, 631-2, 712,
755
- Carte électorale**
Modification, 630
- Carte électorale fédérale**
Modification, 841-2
- Cautionnement**
Officier public, 85
- Centrale hydroélectrique**
Témiscamingue (comté), 818-9
- Centre de colonisation**
Forêt, 13
- Cession**
Bien forestier, 610
- Charité maritime**
Grève, 723
- Charlesbourg (ville)**
Chemin
Entretien
Question de privilège, 139-40
- Charte**
Association des gardes-malades enregistrées
de la province de Québec
Bill 112: 122, 166, 618-9, 749, 863
Iberville
Bill 105: 46, 71, 87, 106, 319, 344
LaSalle (ville)
Bill 118: 64, 96, 137, 166, 631-2, 791,
863
Montréal-Est (ville)
Bill 106: 65, 96, 121, 152, 592, 594, 595
Pères Bénédictins de Saint-Benoît-du-Lac
Bill 128: 381, 422-3, 601, 747-8, 863
Québec (cité)
Bill 114: 87, 106, 337, 354, 730, 863
Salaberry de Valleyfield (cité)
Bill 104: 45, 70, 231, 261, 592-4, 594
Sorel (cité)
Bill 111: 88, 106, 175, 211, 593-4, 595
Verdun (cité)
Bill 109: 121, 152, 231, 261, 592-4, 595
Woman's General Hospital, The
Bill 129: 122, 153, 191, 212, 343-4, 755
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 97
- Chasse**
Permis
Revenu, 65
- Chemin. Voir aussi Chemin de fer; Route;
Rue**
Construction, 23-4, 31-2
Entretien, 47
Charlesbourg (ville)
Question de privilège, 139-40
- Chemin de fer, 71. Voir aussi Comité
permanent des chemins de fer et autres
moyens de communication**
Rapport annuel 1941, 72
Statistiques 1941, 71
- Cherrier, Alfred**
Gouvernement
Emploi, 841

- Chômeur**
Aide, 23
- Chute d'eau**
Vente, 22
- Cités et villes**
Bill 37: 611, 719–22, 723–6, 783, 862
Loi, 681–2
- Classification**
Lot de rang
Dalibaire (canton)
Rapport 1936-1940, 837
- Clément & Clément (compagnie)**
Gouvernement
Paiement, 541–2, 671–2
- Cockshutt Plow Québec Ltd.**
Mandat spécial, 77
- Code civil**
Bill 2: 75, 310, 441, 594
- Code de procédure civile**
Bill 3: 75, 156–60, 188, 593–4, 594
- Code du notariat**
Bill 179: 429, 465–6, 506–7
- Code municipal.** *Voir aussi* **Comité permanent du Code municipal**
Bill 34: 550, 602–3, 771–2, 862
Bill 178: 312, 335, 657
- Codification**
Loi municipale
Subsides, 314
- Collins and Aikman (compagnie)**
Grève, 499, 506
- Colon.** *Voir aussi* **Colonisation**
Aide financière
Subsides, 856
Défrichement
Prime, 51
Situation, 31
- Colonisation.** *Voir aussi* **Centre de colonisation; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Ministère de la Colonisation**
Amélioration, 12
Plan, 23
Après-guerre, 791
- Politique gouvernementale, 51
Situation, 23, 47
- Colporteur**
Subsides, 848
- Comité des voies et moyens**
Rapport, 196–7, 197, 613, 861
- Comité fédéral**
Canadien français, 431–2, 433–8, 703–8
- Comité permanent.** *Voir aussi* **Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents; aux noms des comités permanents, p. ex.: Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**
Formation, 4–5
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**
Composition, 10
Formation, 4
- Comité permanent des bills privés**
Composition, 10
Formation, 4
Rapport, 87, 121, 137, 175, 191, 231, 337
- Comité permanent des bills publics**
Formation, 4
Pouvoir, 351
Rapport, 87, 97, 137, 243, 351
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication**
Composition, 9–10
Formation, 4
- Comité permanent des comptes publics**
Composition, 10
Formation, 4
- Comité permanent des industries et du commerce**
Composition, 10–1
Formation, 4
- Comité permanent des privilèges et élections**
Composition, 10
- Comité permanent des règlements**
Composition, 9, 76
Formation, 4
Rapport, 45, 63, 87, 121, 137, 191, 381

- Comité permanent du Code municipal**
Composition, 10
Formation, 4
- Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature**
Composition, 11, 20
Formation, 4
- Comité permanent et conjoint des impressions législatives**
Composition, 11, 20
Formation, 4
- Comité plénier**
Président
Nomination, 64
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents**
Formation, 5
Rapport, 9
- Commissaire d'écoles**
Corporation
La Tuque (ville)
Bill 110: 46, 71, 87, 135, 441, 595
Élection
Bulletin secret, 41
Taxation
LaPrairie (ville)
Bill 103: 87, 106, 175, 211–2, 441, 594
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 75
- Commission d'assurance-maladie**
Création
Bill 51: 729, 732–9, 794, 863
- Commission de pasteurisation et de contrôle du lait de Saint-Hyacinthe**
Bill 56: 751, 761–7, 794, 863
- Commission d'enquête**
Montreal Tramways (compagnie), 263, 320–1
Remboursement, 263
- Commission d'enquête sur les hôpitaux**
Rapport, 66
- Commission d'enquête sur les questions ouvrières**, 466, 549
- Commission des accidents du travail**
Rapport annuel 1942, 516
- Commission des eaux courantes de Québec**, 322, 365–6
Rapport annuel 1942, 550
Subsides, 686–7
- Commission des écoles catholiques de Montréal**
Élève
Recensement
Bill 50: 709, 729, 772, 863
- Commission des écoles catholiques de Verdun**
Bill 120: 46, 71, 337, 354, 593–4, 595
- Commission des liqueurs de Québec**, 241.
Voir aussi **Alcool**
Paiement, 109–11
Pitt, Atchez
Emploi, 834
Rapport annuel 1941-1942, 355
Revenu, 489–90
- Commission du service civil**
Bill 7: 75, 552–8, 561–6, 567–75, 576–80, 585–90, 662, 862
- Commission municipale de Québec**
Subsides, 314–7
- Commission scolaire.** *Voir aussi* **Commissaire d'écoles; Corporation scolaire**
Emprunt
Montréal (ville)
Bill 28: 499, 590–2, 662, 862
Saint-Maurice-de-Bois-Filion (paroisse)
Bill 127: 137, 166, 231, 261, 441, 595
- Communications**
Comté, 610
- Compagnie Fraser**
Lot
Rachat, 47–8
- Comptes publics**, 112
- Comté**
Communications, 610
Voie de communication, 331, 332–4
- Concession.** *Voir aussi* **Concession forestière**
Bien forestier, 610
- Concession forestière**
Brown Corporation
Échange
Bill 46: 631, 652–6, 660–2, 760, 863

Concession forestière (suite)

Location, 536–8
 Transfert, 228
 Prime, 95

Conditions de travail

Ouvrier, 38, 123

Conducteur d'électricité

Argent
 Temps de guerre
 Bill 16: 279, 304–10, 312–4, 344

Conscription

Service outre-mer, 123–9, 131–5, 140–9

Conseil d'orientation économique

Bill 12: 88, 521, 525–30, 689, 862

Conseil législatif

Message, 19, 219, 319, 343, 431, 441, 592–
 3, 611, 631, 632, 650, 662, 689, 712,
 730, 747, 749, 760–1, 771, 772, 774–
 5, 783, 784, 794, 797, 804, 845, 862

Conseil supérieur du travail, 575–6

Bill 44: 611, 639–44, 730, 862
 Subsidés, 849–50

Constitut

Bill 176: 231, 335, 506, 632, 635

Construction

Chemin, 23–4, 31–2
 Pont, 583–5
 Saint-Henri de Mascouche (municipalité),
 490, 782–3
 Pont du Bout de l'Île
 Soumission publique, 474
 Route rurale, 12

Contrat

Aménagement
 Édifice public, 638

Contrat de mariage

Bouchard, Arthur
 Côté, Clara
 Bill 108: 46, 71, 97, 135, 319–20, 344

Convention collective

Allocation familiale
 Paiement
 Bill 45: 677, 682–6, 760, 862
 Ouvrier, 31

Coopération

Gouvernement, 21

Coopérative fédérée de Québec

Gouvernement
 Paiement, 516

Corporation. Voir aussi Corporation municipale; Corporation scolaire

Bureau central des écoles catholiques de
 Montréal, 791
 Commissaire d'écoles
 La Tuque (ville)
 Bill 110: 46, 71, 87, 135, 441, 595
 Pont du lac Saint-Louis, 320, 327
 Sainte-Foy (paroisse)
 Bill 115: 121, 152–3, 191, 212, 343–4

Corporation des opticiens d'ordonnances de la province de Québec

Admission
 Dugal, Georges-Armand
 Bill 125: 121, 153, 243, 271, 441, 595
 Martin, J.-Alphonse
 Bill 126: 121, 153, 243, 271, 441, 595

Corporation municipale

Emprunt
 Bill 36: 506, 515, 611, 635

Corporation scolaire

Subvention
 Subsidés, 750–1

Corvette "Ville de Québec", 650–1**Côté, Clara**

Bouchard, Arthur
 Contrat de mariage
 Bill 108: 46, 71, 97, 135, 319–20, 344

Crédit

Pêcherie maritime
 Bill 38: 614–8, 619–22, 625–6, 730, 862

Crédit agricole. Voir aussi Prêt agricole

Taux d'intérêt, 30

Crédits provisoires 1943-1944, 196, 197**Cultivateur**

Fils
 Service militaire
 Exemption, 39

Curatelle

Aliéné non interdit, 94–5, 172

- D**
- Dalibaire (canton)**
 Lot de rang
 Classification
 Rapport 1936-1940, 837
 Richardson Company Ltd.
 Transfert, 837
- Décès**
 Bastien, Cléophas, 5–6
 Beatty, Edward, 175
 Geoffrion, Louis-Philippe, 6
 Godbout, Eugène, 215–6, 256–7
 Moreault, Louis-Joseph, 5–6
 Panet, Henri-P., 6
 Thisdel, Louis-Joseph, 5–6
- Décision**
 Orateur, 191–2, 281, 452–3, 751–3
- Défrichement**
 Prime
 Colon, 51
- Départ**
 Sauvé, Paul
 Guerre, 689
- Département de la Voirie**
 Peinture
 Achat, 321, 567
- Département de l'Industrie et du Commerce**
 Bill 11: 88, 210–1, 219, 220
- Département des Affaires municipales**
 Bill 11: 88, 210–1, 219, 220
 Frais de bureau
 Subsidés, 314
- Département des Travaux publics**
 Peinture
 Achat, 321, 567
- Dépense**
 Gouvernement
 Subsidés, 539
 Pont Thompson, 164
 Réseau routier, 320
 Voyage
 Subsidés, 831–3, 847
- Député**
 Lotbinière (comté)
 Motion
 Question de privilège, 216–7
 Question de privilège, 175–6
- Montréal-Saint-Jacques (comté)
 Anniversaire, 606
- Dette. Voir aussi Dette publique**
 Municipalité, 30
- Dette publique**
 Subsidés, 842–5
- Devoir, Le (journal)**
 Gouvernement
 Paiement, 542
 Organisme gouvernemental
 Paiement, 542
- Discours du trône, 3–4**
 Adresse en réponse, 11–4, 20, 37–42, 47–61
- Division territoriale**
 Bill 43: 671, 755–7, 784, 862
- Doctorat honoraire**
 Premier ministre, 605–6
- Donation**
 Bourbeau, Joseph-Octave
 Bourbeau, Édouard
 Bill 117: 65, 96, 137, 165–6, 343, 344
- Drainage**
 Bill 41: 630, 665–6, 760, 862
 Terres, 47
 Travaux
 Subsidés, 855
- Droits sur les successions**
 Bill 13: 475–88, 490–7, 500–5, 507–8, 516–7, 530–1, 775, 862
- Dugal, Georges-Armand**
 Admission
 Corporation des opticiens d'ordonnances de la province de Québec
 Bill 125: 121, 153, 243, 271, 441, 595
- Dussault, Bona**
 Télégramme, 825
- E**
- Éclairage à fluorescence, 96**
- École de génie électrique**
 Bill 17: 466–8, 611, 635
- École de laiterie de la province de Québec**
 Bill 56: 751, 761–7, 794, 863

École professionnelle

Bill 20: 279, 348, 351–2, 441, 594
Subsides, 599, 603–4

École technique

Subsides, 599, 603–4

École technique de Trois-Rivières

Instituteur
Nomination, 42

Édifice public

Aménagement, 321–2
Contrat, 638

Éditions Marquis

Gouvernement
Paiement, 709, 754, 841

Élection. Voir aussi Carte électorale fédérale; Comité permanent des privilèges et élections; Élection partielle

Commissaire d'écoles
Bulletin secret, 41
Orateur, 1–2

Élection partielle

Assemblée législative, 149–52, 190
Délai, 24

Électricien

Bill 25: 312, 474–5, 500, 611, 635

Électricité. Voir aussi Aménagement hydroélectrique; Force hydraulique

Étatisation, 40
Taux, 22
Trust, 29–30, 38

Élève

Commission des écoles catholiques de Montréal
Recensement
Bill 50: 709, 729, 772, 863

Ellam, Joseph Wilfred

Bill 107: 64, 95–6, 121, 152, 343, 344

Emploi. Voir aussi Employé

Commission des liqueurs de Québec
Pitt, Atchez, 834
Gouvernement
Bigué, Willie, 729
Cherrier, Alfred, 841
Hersey, Andrew, 601
Lower, William C., 422

Employé

Gouvernement, 419–20
Allocation, 378–9, 567
Pension, 378–9, 567
Salaire, 419–20
Usine Cherrier
Transport
Allocation, 179–80, 535, 550

Emprunt

Commission scolaire
Montréal (ville)
Bill 28: 499, 590–2, 662, 862
Corporation municipale
Bill 36: 506, 515, 611, 635
Gouvernement, 109, 420–2, 466, 669–70
Saint-François-Xavier (paroisse)
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 243

Enfant français

Accueil, 438, 561, 656–7

Engagement

Goldenberg, H.C.
Système de taxation
Révision, 760–1
Larue, Arthur
Système de taxation
Révision, 760–1

Engagements financiers

Gouvernement, 420

Enquête

Malartic (ville), 862

Enregistrement

Bill 2: 75, 310, 441, 594

Enseignement spécialisé

Bill 57: 761, 795, 804, 863

Entrepôt frigorifique

Assurances, 303

Entreprise

Taxe
Diminution, 535
Exemption, 535

Entretien

Chemin, 47
Charlesbourg (ville)
Question de privilège, 139–40
Pont
Subsides, 838–9
Route
Subsides, 838–9

État des comptes publics 1941-1942

Québec (province)

Auditeur

Rapport, 155

État des mandats spéciaux, 14-8

Étatisation

Électricité, 40

Exemption

Entreprise

Taxe, 535

Service militaire

Cultivateur

Fils, 39

Explications sur les faits publiés

Fêtes du couronnement

Voyage

Londres (ville), 499

Exploitation

Forêt, 231-2

Expropriation

Beauharnois Light, Heat and Power

Company, 129

F

Faculté de droit

Université Laval

Prix Tessier, 541

Faillite

Quebec Pulp & Paper Corporation, 374-8,
694

Quebec Saguenay and Chibougamau

Railway Company, 379-80, 549

Famille. Voir aussi Allocation familiale

Protection, 29

Femme

Travail, 235, 281-5, 709-12

Fête de la Saint-Patrice, 122-3

Fêtes du couronnement

George VI, 513

Voyage

Londres (ville)

Coût, 489

Explications sur les faits publiés, 499

Feu de forêt

Bilan, 156

Fils

Cultivateur

Service militaire

Exemption, 39

Finances publiques

Politique gouvernementale, 13-4

Fonds de l'assistance publique

Subsides, 509-11

Force hydraulique

Rivière Outaouais, 129, 192, 229, 235, 311

Bill 10: 76, 98-105, 112-9, 129-31, 137,

164-5, 167-72, 189-90, 441, 594

Force motrice

Guerre, 94

Temps de guerre, 311

Forêt. Voir aussi Concession forestière; Feu de forêt; Ministère des Terres et Forêts

Centre de colonisation, 13

Exploitation, 231-2

Frais

Perception

Subsides, 848

Frais de bureau

Département des Affaires municipales

Subsides, 314

Subsides, 847

Fréquentation scolaire obligatoire, 386

Bill 21: 279, 337-41, 357-68, 386-97, 405-

19, 423-7, 441-52, 453-62, 632, 635

G

Geoffrion, Louis-Philippe

Décès, 6

George VI

Fêtes du couronnement, 513

Godbout, Eugène

Décès, 215-6, 256-7

Maladie, 122

Goldenberg, H.C.

Engagement

Système de taxation

Révision, 760-1

Golfe Saint-Laurent

Navire

Protection, 66–70, 78–81

Gouvernement. Voir aussi Politique**gouvernementale**

Achat

Plaque

Automobile, 111–2

Coopération, 21

Coopérative fédérée de Québec

Paielement, 516

Dépense

Subsides, 539

Emploi

Bigué, Willie, 729

Cherrier, Alfred, 841

Hersey, Andrew, 601

Lower, William C., 422

Employé, 419–20

Allocation, 378–9, 567

Pension, 378–9, 567

Salaire, 419–20

Emprunt, 109, 420–2, 466, 669–70

Engagements financiers, 420

Paielement

Agronome, 605

Avenir du Nord (journal), 326–7, 488–9, 505

Canadian Printing Co., 605

Clément & Clément (compagnie), 541–2, 671–2

Devoir, Le (journal), 542

Éditions Marquis, 709, 754, 841

Gratuité

Livre scolaire, 13

Greffier

Assemblée législative

Nomination, 2

Grève

Charité maritime, 723

Collins and Aikman (compagnie), 499, 506

Industrie de la pulpe et du papier

Saguenay (région), 319

Papeterie

Price Brothers (compagnie), 303–4, 346–7, 355–6, 382–6

Question de privilège, 357

Guerre. Voir aussi Armée; Conscription

Commentaire, 53–61

Force motrice, 94

Sauvé, Paul

Départ, 689

H**Hersey, Andrew**

Gouvernement

Emploi, 601

Homard

Pêche, 88–9, 212

Horaire

Travaux de la Chambre, 471–3

Houde, Camilien

Libération, 513–4

Question de privilège, 499–500

I**Iberville**

Charte

Bill 105: 46, 71, 87, 106, 319, 344

Îles-de-la-Madeleine

Pêcheur

Aide, 709, 723

Immeuble

Aménagement

Subsides, 839–40

Impôt

Tabac, 76, 95, 212

Vente en détail, 95, 106

Impression

McIntyre, Kathleen

Testament

Bill 102: 327

Imprimeur du roi

Rapport, 5

Incendie

Prévention

Subsides, 403

Industrie de la pulpe et du papier

Situation, 232–5, 538–9, 694

Grève

Saguenay (région), 319

Installation électrique

Bill 25: 312, 474–5, 500, 611, 635

Instituteur

École technique de Trois-Rivières

Nomination, 42

- Institutrice**
Salaire raisonnable, 41
- Instruction publique.** *Voir aussi*
Surintendant de l'Instruction publique
Amélioration, 41
Bill 32: 626–30, 632–5, 635–7, 639, 649–50, 651–2, 760, 862
Budget, 33–4
Loi, 622
Objectif, 12
- J**
- Jardin botanique de Montréal,** 23
- Jeunesse**
Aide
Bill 29: 542–52, 551–2, 650, 862
Loi
Modification, 611
- Jour d'abstinence,** 755
- Jour férié**
Saint-Jean-Baptiste, 817–8
- Juge des sessions de la paix**
Nomination, 46
- Juridiction**
Radiodiffusion, 27
- L**
- La Tuque (ville)**
Commissaire d'écoles
Corporation
Bill 110: 46, 71, 87, 135, 441, 595
- Labrador**
Statut, 81–5, 184–8
Territoire, 693–4
- LaPrairie (ville)**
Commissaire d'écoles
Taxation
Bill 103: 87, 106, 175, 211–2, 441
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 75
Syndic d'écoles
Taxation
Bill 103: 87, 106, 175, 211–2, 441, 594
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 75
- Larue, Arthur**
Engagement
Système de taxation
Révision, 760–1
- LaSalle (ville)**
Charte
Bill 118: 64, 96, 137, 166, 631–2, 791, 863
- Lauréat**
Mérite agricole, 50–1
- Législature**
Session, 95, 172
- Libération**
Houde, Camilien, 513–4
Question de privilège, 499–500
- Lieutenant-gouverneur**
Message, 1, 2, 5, 155–6, 192, 220, 344, 432, 594, 635, 862–3
- Livre scolaire**
Gratuité, 13
- Location**
Bien forestier, 610
Concession forestière, 536–8
- Loi.** *Voir aussi la LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS*
Âge scolaire, 13
Assistance publique, 95
Cités et villes, 681–2
Instruction publique, 622
Jeunesse
Aide
Modification, 611
- Loi municipale**
Codification
Subsides, 314
- Londres (ville)**
Fêtes du couronnement
Voyage
Coût, 489
Explications sur les faits publiés, 499
- Lot.** *Voir aussi Terres*
Compagnie Fraser
Rachat, 47–8
Union économique d'habitations
Montréal (cité)
Vente
Bill 113: 87, 106, 121, 152, 320, 344

Lot de rang

- Dalibaire (canton)
- Classification
- Rapport 1936-1940, 837
- Richardson Company Ltd.
- Transfert, 837

Lotbinière (comté)

- Député
- Motion
- Question de privilège, 216-7
- Question de privilège, 175-6

Loterie de bienfaisance, 180-1, 235-9, 535-6**Lower, William C.**

- Gouvernement
- Emploi, 422

M**Magistrat de district**

- Nomination, 46

Main-d'œuvre

- Organisation
- Subsides

Maladie

- Godbout, Eugène, 122

Maladie industrielle

- Ouvrier
- Protection
- Bill 177: 88, 319, 465

Malartic (ville)

- Enquête, 862

Manufacture

- Betterave à sucre
- Établissement, 37
- Saint-Hilaire (municipalité), 244-56, 837
- Bill 54: 741, 775-82, 785-7, 794, 795-7, 798-802, 803-12, 814-7, 819-25, 845, 863

Martin, J.-Alphonse

- Admission
- Corporation des opticiens d'ordonnances de la province de Québec
- Bill 126: 121, 153, 243, 271, 441, 595

McIntyre, Kathleen

- Testament
- Bill 102: 46, 71, 137, 561, 632, 635
- Impression, 327

Mécanicien en tuyauterie

- Bill 33: 499, 518-9, 524-5, 611, 635

Mérite agricole

- Lauréat, 50-1

Métal précieux brut

- Vente
- Permis, 98

Militaire

- Petite propriété
- Protection
- Bill 40: 550, 606-10, 612, 772, 862

Ministère de la Chasse

- Service civil intérieur
- Subsides, 531-2

Ministère de la Colonisation

- Création, 51

Ministère de la Voirie

- Rapport annuel 1942, 689
- Service civil intérieur
- Subsides, 825-7, 827-31

Ministère de l'Agriculture. Voir aussi**Ministre de l'Agriculture**

- Service civil intérieur
- Subsides, 852

Ministère des Mines

- Service civil intérieur
- Subsides, 757-60

Ministère des Terres et Forêts

- Rapport annuel 1943-1944, 312
- Service civil extérieur
- Subsides, 741-7

Ministère des Travaux publics

- Service civil intérieur
- Subsides, 838

Ministère du Travail

- Bureau de reconstruction économique
- Travaux publics
- Coût, 473
- Rapport annuel 1941-1942, 635

Ministre de la Chasse et de la Pêche

- Rapport annuel 1941-1942, 20

Ministre de la Colonisation

- Rapport annuel 1941-1942, 14

- Ministre de l'Agriculture**
Rapport annuel 1941-1942, 14
- Ministre des Mines**
Rapport annuel 1941-1942, 42
- Ministre des Travaux publics**
Rapport annuel 1941-1942, 42
- Ministre du Travail et des Mines**
Anniversaire, 381-2
- Mont-Laurier (ville)**
Aménagement hydroélectrique
Bill 30: 499, 517-8, 783-4, 862
- Montréal (cité). Voir aussi Montréal-Est (ville); Montréal (ville)**
Budget
Bill 14: 386, 399-402, 431, 432
Rue, 139
Union économique d'habitations
Lot
Vente
Bill 113: 87, 106, 121, 152, 320, 344
- Montréal (district)**
Substitut de la couronne
Nomination, 46-7
- Montréal-Est (ville)**
Charte
Bill 106: 65, 96, 121, 152, 592, 594, 595
- Montréal-Saint-Jacques (comté)**
Député
Anniversaire, 606
- Montreal Tramways (compagnie)**
Commission d'enquête, 263, 320-1
Remboursement, 263
- Montréal (ville). Voir aussi Commission des écoles catholiques de Montréal; Montréal (cité); Montréal (district); Montréal-Est (ville)**
Commission scolaire
Emprunt
Bill 28: 499, 590-2, 662, 862
Tramway, 176-9, 241
- Moreault, Louis-Joseph**
Décès, 5-6
- Motion**
Député
Lotbinière (comté)
Question de privilège, 216-7
- Municipalité. Voir aussi Code municipal; Comité permanent du Code municipal; Commission municipale de Québec; Corporation municipale; Département des Affaires municipales; Loi municipale**
Dette, 30
- Musée**
Subsides, 598
- N**
- Navire**
Golfe Saint-Laurent
Protection, 66-70, 78-81
- Nom collectif**, 399
- Nomination**
Assemblée législative
Greffier, 2
Comité plénier
Président, 64
 cole technique de Trois-Rivières
Instituteur, 42
Juge des sessions de la paix, 46
Magistrat de district, 46
Service civil, 5
Substitut de la couronne
Montréal (district), 46-7
Québec (district), 47
- O**
- Octroi. Voir aussi Subsides; Subvention**
Agriculture, 12
Subsides, 849
- Office du tourisme et de la publicité**
Bill 8: 75, 257, 519-21, 611, 635
Subsides, 857-8
- Officier public**
Cautionnement, 85
- Orateur**
Décision, 191-2, 281, 452-3, 751-3
 lection, 1-2
- Organisme gouvernemental**
Paielement
Avenir du Nord (journal), 327, 489, 505
Devoir, Le (journal), 542
- Orr, Margaret**
Succession
Bill 123: 46, 71, 137, 166, 431, 433

Ouvrier. Voir aussi Ouvrier aveugle

- Conditions de travail, 38, 123
- Convention collective, 31
- Maladie industrielle
 - Protection
 - Bill 177: 88, 319, 465
- Parité, 657–60, 716–8, 752–4
- Salaire, 22, 41, 106–7
 - Question de privilège, 77–8, 97–8

Ouvrier aveugle

- Accident du travail
 - Bill 55: 792–4, 797, 863

P**Paiement**

- Allocation familiale
 - Convention collective
 - Bill 45: 677, 682–6, 760, 862
- Assistance publique, 76–7
- Commission des liqueurs de Québec, 109–11
- Gouvernement
 - Agronome, 605
 - Avenir du Nord* (journal), 326–7, 488–9, 505
 - Canadian Printing Co., 605
 - Clément & Clément (compagnie), 541–2, 671–2
 - Coopérative fédérée de Québec, 516
 - Devoir, Le* (journal), 542
 - Éditions Marquis, 709, 754, 841
- Organisme gouvernemental
 - Avenir du Nord* (journal), 327, 489, 505
 - Devoir, Le* (journal), 542
- Pont Thompson
 - Société d'Entreprises Générales, Ltd, 280

Panet, Henri-P.

- Décès, 6

Papeterie

- Grève
 - Price Brothers (compagnie), 303–4, 346–7, 355–6, 382–6

Parc national de la Gaspésie

- Bill 5: 75, 160–3, 188, 343, 344

Parité

- Ouvrier, 657–60, 716–8, 752–4

Paroisse

- Ouverture, 51

Pêche. Voir aussi Pêcherie; Pêcheur

- Homard, 88–9, 212
- Permis
 - Revenu, 65

Pêcherie. Voir aussi Pêcherie maritime

- Service civil intérieur
 - Subsides, 623

Pêcherie maritime

- Crédit
 - Bill 38: 614–8, 619–22, 625–6, 730, 862
- Rapport annuel 1942, 243

Pêcheur

- Aide
 - Îles-de-la-Madeleine, 709, 723

Peinture

- Achat
 - Département de la Voirie, 321, 567
 - Département des Travaux publics, 321, 567

Pelletier, Georges-Léon

- Hommage, 28

Pension, 85

- Bill 49: 689–93, 694–8, 783, 863
- Gouvernement
 - Employé, 378–9, 567
- Perception, 243–4

Pénurie

- Bois de chauffage, 181–4

Pépinière de Berthier

- Subsides, 686

Perception

- Frais
 - Subsides, 848
- Pension, 243–4
- Taxe de vente, 76, 256

Pères Bénédictins de Saint-Benoît-du-Lac

- Charte
 - Bill 128: 381, 422–3, 601, 747–8, 863

Permis

- Chasse
 - Revenu, 65
- Métal précieux brut
 - Vente, 98
- Pêche
 - Revenu, 65
- Véhicule moteur, 351

Petite industrie

Subsides, 13

Petite propriété

Militaire

Protection

Bill 40: 550, 606–10, 612, 772, 862

Pétition

Lecture, 19, 37, 45, 75, 97

Présentation, 9, 19, 37, 75, 97

Pitt, Atchez

Commission des liqueurs de Québec

Emploi, 834

Plaque

Automobile

Gouvernement

Achat, 111–2

Subsides, 848

Politique gouvernementale

Finances publiques, 13–4

Voirie, 23

Pont. Voir aussi aux noms des ponts, par**ex.: Pont de Petite-Bergeronne**

Aménagement, 583–5

Construction, 583–5

Saint-Henri de Mascouche (municipalité),
490, 782–3

Entretien

Subsides, 838–9

Pont de Petite-Bergeronne

Aménagement, 506

Pont du Bout de l'Île

Construction

Soumission publique, 474

Pont du lac Saint-Louis

Corporation, 320, 327

Pont Thompson

Dépense, 164

Société d'Entreprises Générales, Ltd

Paiement, 280

Soumission, 280

Pouvoir

Comité permanent des bills publics, 351

Pouvoir d'eau, 286–9, 312

Concession, 89–92

Premier ministre

Docteurat honoraire, 605–6

Président

Comité plénier

Nomination, 64

Prestation

Serment d'office

Bill 1: 3

Prêt agricole. Voir aussi Crédit agricole

Situation, 21

Prévention

Incendie

Subsides, 403

Price Brothers (compagnie)

Papeterie

Grève, 303–4, 346–7, 355–6

Prime

Concession forestière

Transfert, 95

Défrichement

Colon, 51

Tourbe

Bill 22: 595–7, 610, 637–8, 772, 862

Prisonnier

Travail

Bill 9: 88, 163–4, 343, 344

Prix Tessier

Université Laval

Faculté de droit, 541

Profession libérale

Étude

Admission, 322–6

Protection

Famille, 29

Golfe Saint-Laurent

Navire, 66–70, 78–81

Militaire

Petite propriété

Bill 40: 550, 606–10, 612, 772, 862

Ouvrier

Maladie industrielle

Bill 177: 88, 319, 465

Q**Québec (cité)**

Charte

Bill 114: 87, 106, 337, 354, 730, 863

Embellissement

Bill 24: 341–2, 344–5, 347–8, 441, 594

Québec (district)

Substitut de la couronne
Nomination, 47

Québec (province)

État des comptes publics 1941-1942
Auditeur
Rapport, 155

Quebec Pulp & Paper Corporation

Faillite, 374-8, 694

Quebec Saguenay and Chibougamau

Railway Company
Faillite, 379-80, 549

Question de privilège

Chemin
Entretien
Charlesbourg (ville), 139-40
Député
Lotbinière (comté), 175-6
Motion, 216-7
Grève, 357
Houde, Camilien
Libération, 499-500
Ouvrier
Salaire, 77-8, 97-8
Taxe de vente, 191
Union (journal)
Article, 137-9

R**Radiodiffusion**

Juridiction, 27

Recensement

Commission des écoles catholiques de
Montréal
Élève
Bill 50: 709, 729, 772, 863

Régie des services publics

Rapport annuel 1941-1942, 20

Régie des services publics (Division de l'électricité)

Rapport annuel 1941-1942, 20

Règlement

Sulpicien, 65-6

Règlement de l'Assemblée législative. Voir aussi Décision**Suspension**

Commissaire d'écoles
Taxation
LaPrairie (ville), 75
Saint-François-Xavier (paroisse)
Emprunt, 243
Syndic d'écoles
Taxation
LaPrairie (ville), 75
Woman's General Hospital, The
Charte, 97

Réglementation

Alcool
Vente, 92-4

Réhabilitation

Soldat, 14

Remaniement ministériel, 28**Remboursement**

Commission d'enquête E. Beaulieu, 263

Remise des droits et peines, 71**Rente seigneuriale**

Abolition
Bill 59: 761, 772-4, 784-5, 797, 863

Réseau routier, 289, 365

Dépense, 320

Revenu

Chasse
Permis, 65
Commission des liqueurs de Québec, 489-90
Pêche
Permis, 65

Révision

Système de taxation
Goldenberg, H.C.
Engagement, 760-1
Larue, Arthur
Engagement, 760-1

Richardson Company Ltd.

Lot de rang
Dalibaire (canton)
Transfert, 837

Rivière Outaouais

Force hydraulique, 129, 192, 229, 235, 311
Bill 10: 76, 98-105, 112-9, 129-31, 137,
164-5, 167-72, 189-90, 441, 594

- Roc d'Or (ville)**
Statut, 851
- Route.** *Voir aussi* **Chemin; Route rurale; Rue; aux noms des routes, par ex.: Route Saint-Fulgence-Tadoussac**
Entretien
Subsides, 838–9
- Route rurale**
Construction, 12
- Route Saint-Fulgence-Tadoussac**
Travaux, 841
- Rue**
Montréal (cité), 139
- S**
- Saguenay (région)**
Industrie de la pulpe et du papier
Grève, 319
- Saint-François-Xavier (paroisse)**
Emprunt
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 243
- Saint-Henri de Mascouche (municipalité)**
Pont
Construction, 490, 782–3
- Saint-Hilaire (municipalité)**
Manufacture
Betterave à sucre, 244–56, 837
Bill 54: 741, 775–82, 785–7, 794, 795–7, 798–802, 803–12, 814–7, 819–25, 845, 863
- Saint-Jean-Baptiste**
Jour férié, 817–8
- Saint-Jérôme (municipalité)**
Bill 124: 65, 96, 121, 152, 431, 433
- Saint-Maurice-de-Bois-Filion (paroisse)**
Commission scolaire
Bill 127: 137, 166, 231, 261, 441, 595
- Sainte-Foy (paroisse)**
Corporation
Bill 115: 121, 152–3, 191, 212, 343–4
- Salaberry de Valleyfield (cité)**
Charte
Bill 104: 45, 70, 231, 261, 592–4, 594
- Salaire.** *Voir aussi* **Prime; Salaire minimum; Salaire raisonnable; Traitement**
Bûcheron, 22
Gouvernement
Employé, 419–20
Ouvrier, 22, 41, 106–7
Question de privilège, 77–8, 97–8
- Salaire minimum, 65**
- Salaire raisonnable**
Institutrice, 41
- Salmonovitz, Melvin**
Bill 101: 45, 71, 87, 135, 343, 344
- Sauvé, Paul**
Départ
Guerre, 689
- Secrétaire de la province**
Service civil intérieur
Subsides, 597
- Seigneurie, 466, 549**
- Serment d'office**
Prestation
Bill 1: 3
- Service civil.** *Voir aussi* **Commission du service civil**
Nomination, 5
- Service civil extérieur**
Ministère des Terres et Forêts
Subsides, 741–7
- Service civil intérieur**
Ministère de la Chasse
Subsides, 531–2
Ministère de la Voirie
Subsides, 825–7, 827–31
Ministère de l'Agriculture
Subsides, 852
Ministère des Mines
Subsides, 757–60
Ministère des Travaux publics
Subsides, 838
Pêcherie
Subsides, 623
Secrétaire de la province
Subsides, 597
- Service militaire**
Exemption
Cultivateur
Fils, 39

- Service outre-mer**
Conscription, 123–9, 131–5, 140–9
- Session**
Législature, 95, 172
- Société à nom collectif**, 713
- Société anonyme**, 399, 713
Situation, 373–4, 431
- Société d'Entreprises Générales, Ltd**
Pont Thompson
Paiement, 280
- Soldat. Voir aussi Armée**
Réhabilitation, 14
- Sorel (cité)**
Charte
Bill 111: 88, 106, 175, 211, 593–4, 595
- Sorel (ville)**
Usine, 12
- Soumission**
Pont Thompson, 280
- Soumission publique**
Pont du Bout de l'Île
Construction, 474
- Statistiques 1941**
Chemin de fer, 71
- Statuts**
Bill 4: 75, 160, 188, 219, 220
- Subsides**, 63–4, 192–5, 196–7, 310–1, 314–7, 348–9, 352–4, 369–71, 402–3, 468–9, 508–11, 515–6, 524, 531–2, 539, 597–9, 603–4, 612–3, 622–4, 638, 662, 666–9, 672–8, 681, 686–7, 699–702, 713–6, 726–7, 730–1, 739–40, 741–7, 749–51, 757–60, 767–8, 787–8, 825–34, 837–40, 842–5, 846–51, 850–61. *Voir aussi Comité des voies et moyens; Octroi; Subvention*
Aménagement
Immeuble, 839–40
Archives, 598
Arpentage, 700–2, 713–6, 739–40
Asile d'aliénés, 469
Automobile
Plaque, 848
Bourse, 849
Colon
Aide financière, 856
Colporteur, 848
Commission des eaux courantes de Québec, 686–7
Commission municipale de Québec, 314–7
Conseil supérieur du travail, 849–50
Corporation scolaire
Subvention, 750–1
Département des Affaires municipales
Frais de bureau, 314
Dette publique, 842–5
Drainage
Travaux, 855
École professionnelle, 599, 603–4
École technique, 599, 603–4
Étude
Travaux de la Chambre, 813–4
Fonds de l'assistance publique, 509–11
Frais de bureau, 847
Gouvernement
Dépense, 539
Incendie
Prévention, 403
Loi municipale
Codification, 314
Main-d'œuvre
Organisation, 853–5
Ministère de la Chasse
Service civil intérieur, 531–2
Ministère de la Voirie
Service civil intérieur, 825–7, 827–31
Ministère de l'Agriculture
Service civil intérieur, 852
Ministère des Mines
Service civil intérieur, 757–60
Ministère des Terres et Forêts
Service civil extérieur, 741–7
Ministère des Travaux publics
Service civil intérieur, 838
Musée, 598
Octroi, 849
Office du tourisme et de la publicité, 857–8
Pêcherie
Service civil intérieur, 623
Pépinière de Berthier, 686
Perception
Frais, 848
Petite industrie, 13
Pont
Entretien, 838–9
Route
Entretien, 838–9
Secrétaire de la province
Service civil intérieur, 597
Subvention, 727, 849
Sûreté provinciale
Traitement, 859
Village minier, 848–9
Voyage
Dépense, 831–3, 847

Substitut de la couronne

Nomination

Montréal (district), 46–7

Québec (district), 47

Subvention. Voir aussi Octroi; Subsidés

Corporation scolaire

Subsidés, 750–1

Subsidés, 727, 849

Succession. Voir aussi Droits sur les successions

Orr, Margaret

Bill 123: 46, 71, 137, 166, 431, 433

Taxe

Abolition, 41

Villeneuve, Joseph Octave

Bill 122: 46, 71, 87, 105–6, 431, 432

Sulpicien

Bien, 149

Règlement, 65–6

Sûreté provinciale

Traitement

Subsidés, 858–9

Surintendant de l'instruction publique

Rapport annuel 1941-1942, 610

Suspension

Règlement de l'Assemblée législative

Commissaire d'écoles

Taxation

LaPrairie (ville), 75

Saint-François-Xavier (paroisse)

Emprunt, 243

Syndic d'écoles

Taxation

LaPrairie (ville), 75

Woman's General Hospital, The

Charte, 97

Syndic d'écoles

Taxation

LaPrairie (ville)

Bill 103: 87, 106, 175, 211–2, 441, 594

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 75

Syndicat coopératif de Québec

Bill 42: 631, 678–81, 784, 862

Système de taxation

Révision

Goldenberg, H.C.

Engagement, 760–1

Larue, Arthur

Engagement, 760–1

T**Tabac**

Impôt, 76, 95, 212

Taux

Électricité, 22

Taux d'intérêt

Crédit agricole, 30

Taxation

Commissaire d'écoles

LaPrairie (ville)

Bill 103: 87, 106, 175, 211–2, 441, 594

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 75

Syndic d'écoles

LaPrairie (ville)

Bill 103: 87, 106, 175, 211–2, 441, 594

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 75

Taxe

Entreprise

Diminution, 535

Exemption, 535

Succession

Abolition, 41

Taxe de vente

Abolition, 48–50

Perception, 76, 256

Question de privilège, 191

Taxe spéciale, 156, 179, 241**Technicien dentaire**

Bill 175: 97

Télégramme

Dussault, Bona, 825

Témiscamingue (comté)

Centre électrique, 818–9

Temps de guerre

Argent

Conducteur d'électricité

Bill 16: 279, 304–10, 312–4, 344

Force motrice, 311

Terres. Voir aussi Défrichement; Ministère des Terres et Forêts

Drainage, 47

Territoire. Voir aussi Division territoriale

Labrador, 693–4

Testament

McIntyre, Kathleen
 Bill 102: 46, 71, 137, 561, 632, 635
 Impression, 327

Thisdel, Louis-Joseph

Décès, 5–6

Tourbe

Prime
 Bill 22: 595–7, 610, 637–8, 772, 862

Traitement. Voir aussi Salaire

Canadien français
 Armée, 755
 Sûreté provinciale
 Subsidés, 858–9

Tramway. Voir aussi Montreal Tramways (compagnie)

Montréal (ville), 176–9, 241

Transfert

Concession forestière, 228
 Prime, 95
 Lot de rang
 Dalibaire (canton)
 Richardson Company Ltd., 837

Transport

Allocation
 Usine Cherrier
 Employé, 179–80, 535, 550

Travail. Voir aussi Accident du travail; Conditions de travail; Conseil supérieur du travail; Convention collective

Femme, 235, 281–5, 709–12
 Prisonnier
 Bill 9: 88, 163–4, 343, 344

Travaux. Voir aussi Accident du travail

Drainage
 Subsidés, 855
 Route Saint-Fulgence-Tadoussac, 841

Travaux de la Chambre

Horaire, 471–3
 Subsidés
 Étude, 813–4

Travaux publics. Voir aussi Ministre des Travaux publics

Ministère du Travail
 Bureau de reconstruction économique
 Coût, 473

Tribunal judiciaire

Bill 6: 630, 644, 648–9, 771–2, 862

Trust

Électricité, 29–30, 38

U**Union économique d'habitations**

Montréal (cité)
 Lot
 Vente
 Bill 113: 87, 106, 121, 152, 320, 344

Union (journal)

Article
 Question de privilège, 137–9

Université Laval

Faculté de droit
 Prix Tessier, 541

Usine

Sorel (ville), 12

Usine Cherrier

Employé
 Transport
 Allocation, 179–80, 535, 550

V**Véhicule automobile. Voir aussi Automobile**

Bill 58: 761, 772–3, 784, 794, 863

Véhicule moteur, 699

Permis, 351

Vente. Voir aussi Taxe de vente

Alcool
 Réglementation, 92–4
 Chute d'eau, 22
 Métal précieux brut
 Permis, 98
 Union économique d'habitations
 Montréal (cité)
 Lot
 Bill 113: 87, 106, 121, 152, 320, 344

Vente en détail

Impôt, 95, 106

Verdun (cité)

Charte
 Bill 109: 121, 152, 231, 261, 592–4, 595

Village minier

Organisation

Bill 35: 506, 514–5, 521, 611, 635

Subsides, 848–9

Villeneuve, Joseph Octave

Succession

Bill 122: 46, 71, 87, 105–6, 431, 432

Voie de communication

Comté, 331, 332–4

Voirie

Politique gouvernementale, 23

Vote enregistré, 40, 50, 131, 132–3, 137, 171, 189, 193, 223, 279, 290, 311, 312–3, 313, 314, 319, 331, 349, 399, 403, 427, 430, 462, 465, 472, 473, 509, 517, 525, 530, 531, 543–4, 551–2, 566, 590, 612, 623, 625, 626, 638, 639, 647–8, 651, 656–7, 657, 659–60, 660–1, 661–2, 662, 669, 677, 686, 722, 725, 726–7, 738, 752, 753, 754, 764, 768, 783–4, 787, 793–4, 797, 801, 811, 813–4, 824, 825, 837–8, 847, 850, 851, 861

Voyage

Dépense

Subsides, 831–3, 847

Fêtes du couronnement

Londres (ville)

Coût, 489

Explications sur les faits publiés, 499

W**Woman's General Hospital, The**

Charte

Bill 129: 122, 153, 191, 212, 343–4, 755

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 97

Y**Yacht**

Achat, 431, 550–1

LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

- 1 - **Bill relatif à la prestation des serments d'office (Godbout)**
 - 1re lecture, 3

- 2 - **Bill modifiant certaines dispositions du Code civil relatives à l'enregistrement (Casgrain) (Kamouraska-Rivière-du-loup)**
 - 1re lecture, 75
 - 2e lecture, 310
 - Comité plénier, 310
 - Rapport, 310
 - 3e lecture, 310
 - Conseil législatif, 441
 - Sanction royale, 594

- 3 - **Bill modifiant le Code de procédure civile (Casgrain) (Kamouraska-Rivière-du-Loup)**
 - 1re lecture, 75
 - 2e lecture, 156-7
 - Comité plénier, 157-60
 - Rapport, 160
 - Amendements lus, 160
 - Amendements agréés, 160
 - 3e lecture, 188
 - Conseil législatif, 593
 - Amendements lus, 594
 - Amendements acceptés, 594
 - Sanction royale, 594

- 4 - **Bill modifiant la loi concernant les statuts (Casgrain) (Kamouraska-Rivière-du-Loup)**
 - 1re lecture, 75
 - 2e lecture, 160
 - Comité plénier, 160
 - Rapport, 160
 - 3e lecture, 188
 - Conseil législatif, 219
 - Sanction royale, 220

- 5 - **Bill relatif au parc national de la Gaspésie (Bienvenue)**
 - 1re lecture, 75
 - 2e lecture, 160
 - Comité plénier, 160-3
 - Rapport, 163
 - 3e lecture, 188
 - Conseil législatif, 343
 - Sanction royale, 344

- 6 - **Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires (Casgrain) (Kamouraska-Rivière-du-Loup)**
 - 1re lecture, 630
 - 2e lecture, 644

6 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires (Casgrain) (Kamouraska-Rivière-du-Loup) (suite)

Comité plénier, 644
Rapport, 644
Résolutions lues, 644
Résolutions agréées, 648
Comité plénier, 648
Rapport, 648
3e lecture, 648-9
Conseil législatif, 771
Amendements lus, 772
Amendements acceptés, 772
Sanction royale, 862

7 - Bill instituant une Commission du service civil (Godbout)

1re lecture, 75
2e lecture, 552-8, 561-6
Comité plénier, 567-75, 576-80, 585-9
Rapport, 575, 580, 589
Amendements lus, 580
Résolutions lues, 589
Résolutions agréées, 589-90
Amendements agréés, 590
3e lecture, 590
Conseil législatif, 662
Sanction royale, 862

8 - Bill concernant l'Office du tourisme et de la publicité (Godbout)

1re lecture, 75
2e lecture, 257
Comité plénier, 519-21
Rapport, 521
3e lecture, 521
Conseil législatif, 611
Sanction royale, 635

9 - Bill modifiant la loi du travail des prisonniers (Casgrain) (Kamouraska-Rivière-du-Loup)

1re lecture, 88
2e lecture, 163
Comité plénier, 163-4
Rapport, 164
3e lecture, 164
Conseil législatif, 343
Sanction royale, 344

10 - Bill ratifiant une convention concernant les forces hydrauliques de la rivière Outaouais (Hamel)

1re lecture, 76
Comité plénier, 98-105, 112-9, 129-31

10 - Bill ratifiant une convention concernant les forces hydrauliques de la rivière Outaouais (Hamel) (suite)

Rapport, 105, 119, 131
Résolutions lues, 131
Résolutions agréées, 137
2e lecture, 164-5, 167-71
Comité plénier, 171-2, 189
Rapport, 172, 189
Amendements lus, 189
Amendements agréés, 190
3e lecture, 190
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 594

11 - Bill concernant les départements des Affaires municipales et de l'Industrie et du Commerce (Drouin)

1re lecture, 88
2e lecture, 210-1
Comité plénier, 211
Rapport, 211
3e lecture, 211
Conseil législatif, 219
Sanction royale, 220

12 - Bill instituant un Conseil d'orientation économique (Godbout)

1re lecture, 88
2e lecture, 521
Comité plénier, 525-30
Rapport, 530
3e lecture, 530
Conseil législatif, 689
Sanction royale, 862

13 - Bill refondant la loi des droits sur les successions (Mathewson)

Comité plénier, 475-88, 490-7, 500-5, 507-8
Rapport, 488, 497, 505, 508
Résolutions lues, 508
Résolutions agréées, 516-7
1re lecture, 517
2e lecture, 530
3e lecture, 530-1
Conseil législatif, 775
Amendements lus, 775
Amendements acceptés, 775
Sanction royale, 862

14 - Bill concernant le budget de la cité de Montréal (Drouin)

1re lecture, 386
2e lecture, 386

14 - Bill concernant le budget de la cité de Montréal (Drouin) (suite)

Comité plénier, 399–402
Rapport, 402
3e lecture, 402
Conseil législatif, 431
Sanction royale, 432

15 - Bill modifiant la loi des accidents du travail (Rochette)

1re lecture, 175
2e lecture, 399–400
3e lecture, 399
Conseil législatif, 771
Amendements lus, 771
Amendements acceptés, 771
Sanction royale, 862

16 - Bill pour faciliter l'emploi temporaire de l'argent comme métal conducteur d'électricité en temps de guerre (Drouin)

1re lecture, 279
Comité plénier, 304–10
Rapport, 310
Résolutions lues, 310
Résolutions agréées, 312–3
2e lecture, 313
Comité plénier, 313
Rapport, 313
3e lecture, 313–4
Sanction royale, 344

17 - Bill concernant l'établissement, à Québec d'une école de génie électrique (Rochette)

Comité plénier, 466–8
Rapport, 468
Résolutions lues, 468
Résolutions agréées, 468
1re lecture, 468
2e lecture, 468
3e lecture, 468
Conseil législatif, 611
Sanction royale, 635

18 - Bill octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1943 et pour d'autres fins (Mathewson)

1re lecture, 196
2e lecture, 196
3e lecture, 196
Conseil législatif, 219
Sanction royale, 220

19 - Bill octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1944 et pour d'autres fins du service public (Mathewson)

1re lecture, 197
2e lecture, 197
3e lecture, 197
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 220

20 - Bill modifiant la loi des écoles professionnelles (Perrier)

1re lecture, 279
2e lecture, 348
Comité plénier, 348
Rapport, 348
Amendements lus, 348
Amendements agréés, 351
3e lecture, 352
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 594

21 - Bill concernant la fréquentation scolaire obligatoire (Perrier)

1re lecture, 279
2e lecture, 337-41, 357-68, 386-97, 405-19, 423-7
Comité plénier, 441-52, 453-62
Rapport, 462
Amendements lus, 462
Amendements agréés, 462
3e lecture, 462
Conseil législatif, 632
Sanction royale, 635

22 - Bill modifiant la loi de la prime sur la tourbe (Rochette)

Comité plénier, 595-7
Rapport, 597
Résolutions lues, 597
Résolutions agréées, 610
1re lecture, 610
2e lecture, 637
Comité plénier, 637
Rapport, 637
Amendements lus, 637
Amendements agréés, 637
3e lecture, 638
Conseil législatif, 772
Sanction royale, 862

23 - Bill octroyant à sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1944 et pour d'autres fins du service public (Mathewson)

1re lecture, 861
2e lecture, 861
3e lecture, 861
Sanction royale, 863

24 - Bill modifiant la loi pour l'embellissement de la cité de Québec (Godbout)

Comité plénier, 341-2, 344-5, 347-8
Rapport, 342, 345, 348
Résolutions lues, 348
Résolutions agréées, 348
1re lecture, 348
2e lecture, 348
3e lecture, 348
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 594

25 - Bill concernant les électriciens et les installations électriques (Rochette)

1re lecture, 312
2e lecture, 474-5
Comité plénier, 475
Rapport, 475
3e lecture, 500
Conseil législatif, 611
Sanction royale, 635

28 - Bill concernant les emprunts des commissions scolaires de Montréal (Perrier)

1re lecture, 499
2e lecture, 590-2
Comité plénier, 592
Rapport, 592
3e lecture, 592
Conseil législatif, 662
Sanction royale, 863

29 - Bill modifiant la loi de l'aide à la jeunesse (Perrier)

Comité plénier, 542-9, 551
Rapport, 549, 551
Résolutions lues, 551
Résolutions agréées, 551-2
1re lecture, 552
2e lecture, 552
3e lecture, 552
Conseil législatif, 650
Sanction royale, 863

30 - Bill concernant un aménagement hydroélectrique à Mont-Laurier (Hamel)

1re lecture, 499
Comité plénier, 517–8
Rapport, 518
Résolutions lues, 518
Résolutions agréées, 518
2e lecture, 518
Comité plénier, 518
Rapport, 518
3e lecture, 518
Conseil législatif, 783
Amendements lus, 783
Amendements acceptés, 784
Sanction royale, 863

32 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique (Perrier)

Comité plénier, 626–30, 632–5, 635–7
Rapport, 630, 635, 637
Résolutions lues, 637
Résolutions agréées, 639
1re lecture, 639
2e lecture, 649–50
Comité plénier, 650
Rapport, 650
3e lecture, 651–2
Conseil législatif, 760
Sanction royale, 863

33 - Bill modifiant la loi concernant les mécaniciens en tuyauterie (Rochette)

1re lecture, 499
2e lecture, 518–9
Comité plénier, 519
Rapport, 519
3e lecture, 524–5
Conseil législatif, 611
Sanction royale, 635

34 - Bill modifiant le Code municipal (Drouin)

1re lecture, 550
2e lecture, 602
Comité plénier, 602
Rapport, 602–3
3e lecture, 603
Conseil législatif, 771–2
Amendements lus, 772
Amendements acceptés, 772
Sanction royale, 863

35 - Bill modifiant la loi concernant l'organisation municipale des villages miniers (Drouin)

1re lecture, 506
2e lecture, 514–5
Comité plénier, 515
Rapport, 515
3e lecture, 521
Conseil législatif, 611
Sanction royale, 635

36 - Bill concernant les emprunts des corporations municipales régies par des lois spéciales (Drouin)

1re lecture, 506
2e lecture, 515
Comité plénier, 515
Rapport, 515
3e lecture, 515
Conseil législatif, 611
Sanction royale, 635

37 - Bill modifiant la loi des cités et villes (Drouin)

1re lecture, 611
2e lecture, 719–22
Comité plénier, 723–5
Rapport, 725
3e lecture, 725–6
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 863

38 - Bill pour assurer aux pêcheries maritimes le crédit nécessaire (Bienvenue)

Comité plénier, 614–8, 619–22
Rapport, 618, 622
Résolutions lues, 622
Résolutions agréées, 625
1re lecture, 625
2e lecture, 626
3e lecture, 626
Conseil législatif, 730
Sanction royale, 863

40 - Bill pour la protection de la petite propriété des militaires (Drouin)

1re lecture, 550
2e lecture, 606–7
Comité plénier, 607–9
Rapport, 609
Résolutions lues, 610
Résolutions agréées, 612
Comité plénier, 612
Rapport, 612

40 - Bill pour la protection de la petite propriété des militaires (Drouin) (suite)

3e lecture, 612
Conseil législatif, 772
Sanction royale, 863

41 - Bill modifiant la loi du drainage (Godbout)

1re lecture, 630
2e lecture, 665-6
Comité plénier, 666
Rapport, 666
3e lecture, 666
Conseil législatif, 760
Sanction royale, 863

42 - Bill modifiant la loi des syndicats coopératifs de Québec (Perrier)

1re lecture, 631
2e lecture, 678-9
Comité plénier, 679-81
Rapport, 681
3e lecture, 681
Conseil législatif, 784
Amendements lus, 784
Amendements acceptés, 784
Sanction royale, 863

43 - Bill relatif à la division territoriale (Godbout)

1re lecture, 671
2e lecture, 755
Comité plénier, 756
Rapport, 757
3e lecture, 757
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 863

44 - Bill modifiant la loi instituant le Conseil supérieur du travail (Rochette)

1re lecture, 611
2e lecture, 639
Comité plénier, 639-43
Rapport, 643
3e lecture, 644
Conseil législatif, 730
Sanction royale, 863

45 - Bill concernant le paiement d'allocations familiales en vertu de conventions collectives de travail (Rochette)

1re lecture, 677
2e lecture, 682-5

45 - Bill concernant le paiement d'allocations familiales en vertu de conventions collectives de travail (Rochette) (suite)

Comité plénier, 685
Rapport, 686
3e lecture, 686
Conseil législatif, 760
Sanction royale, 863

46 - Bill concernant un échange de concessions forestières avec Brown Corporation (Hamel)

1re lecture, 631
Comité plénier, 652–6
Rapport, 656
Résolutions lues, 656
Résolutions agréées, 660
2e lecture, 660–1
Comité plénier, 661
Rapport, 661
3e lecture, 661–2
Conseil législatif, 760
Sanction royale, 863

47 - Bill octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1944 et pour d'autres fins du service public (Mathewson)

1re lecture, 613–4
2e lecture, 614
3e lecture, 614
Conseil législatif, 632
Sanction royale, 635

49 - Bill modifiant la loi des pensions (Mathewson)

Comité plénier, 689–93, 694–7
Rapport, 693, 697
Résolutions lues, 697
Résolutions agréées, 698
1re lecture, 698
2e lecture, 698
3e lecture, 698
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 863

50 - Bill relatif au recensement des élèves de la Commission des écoles catholiques de Montréal (Perrier)

1re lecture, 709
2e lecture, 729
Comité plénier, 729
Rapport, 729
3e lecture, 730

50 - Bill relatif au recensement des élèves de la Commission des écoles catholiques de Montréal (Perrier) (suite)

Conseil législatif, 772
Sanction royale, 863

51 - Bill instituant une Commission d'assurance-maladie (Groulx)

1re lecture, 729
Comité plénier, 732-8
Rapport, 738
Résolutions lues, 738
Résolutions agréées, 738
2e lecture, 738
Comité plénier, 738-9
Rapport, 739
3e lecture, 739
Conseil législatif, 794
Sanction royale, 863

54 - Bill concernant l'établissement d'une manufacture de sucre de betterave à Saint-Hilaire (Godbout)

1re lecture, 741
Comité plénier, 775-82, 785-7
Rapport, 782, 787
Résolutions lues, 787
Résolutions agréées, 787
2e lecture, 794, 796-7, 798-801
Comité plénier, 801-2, 803-12, 814-7, 819-24
Rapport, 802, 812, 817, 824
Amendements lus, 824
Amendements agréés, 824
3e lecture, 824-5
Conseil législatif, 845
Sanction royale, 863

55 - Bill concernant les accidents du travail survenus à des ouvriers aveugles (Rochette)

Comité plénier, 792-3
Rapport, 793
Résolutions lues, 793
Résolutions agréées, 793
1re lecture, 793
2e lecture, 793
3e lecture, 793-4
Conseil législatif, 797
Sanction royale, 863

56 - Bill concernant l'École de laiterie de la province de Québec et la Commission de pasteurisation et de contrôle du lait de Saint-Hyacinthe (Godbout)

1re lecture, 751
2e lecture, 761-4

56 - Bill concernant l'École de laiterie de la province de Québec et la Commission de pasteurisation et de contrôle du lait de Saint-Hyacinthe (Godbout) (suite)

Comité plénier, 764-7
Rapport, 767
3e lecture, 767
Conseil législatif, 794
Sanction royale, 863

57 - Bill modifiant la loi de l'enseignement spécialisé (Perrier)

1re lecture, 761
2e lecture, 795
Comité plénier, 795
Rapport, 795
3e lecture, 795
Conseil législatif, 804
Sanction royale, 863

58 - Bill modifiant la loi des véhicules automobiles (Mathewson)

1re lecture, 761
2e lecture, 772
Comité plénier, 772
Rapport, 773
3e lecture, 784
Conseil législatif, 794
Sanction royale, 863

59 - Bill modifiant la loi abolissant les rentes seigneuriales (Drouin)

1re lecture, 761
Comité plénier, 772-4, 784-5
Rapport, 774, 785
Résolutions lues, 785
Résolutions agréées, 785
2e lecture, 785
Comité plénier, 785
Rapport, 785
3e lecture, 785
Conseil législatif, 797
Sanction royale, 863

101 - Bill changeant le nom de Melvin "Salmonovitz" en celui de Melvin "Salmon" (Hartt)

1re lecture, 45
2e lecture, 71
Comité permanent des bills privés, 87
Comité plénier, 135
Rapport, 135
3e lecture, 135
Conseil législatif, 343
Sanction royale, 344

102 - Bill concernant certaines dispositions du testament de feu Kathleen McIntyre, ci-devant épouse de Andrew C. Hersey (Marler)

1re lecture, 46
2e lecture, 71
Comité permanent des bills publics, 137
Comité plénier, 561
Rapport, 561
3e lecture, 561
Conseil législatif, 632
Sanction royale, 635

103 - Bill pour régulariser le mode de taxation des commissaires et des syndics d'écoles de la municipalité de la ville de LaPrairie (Boucher)

1re lecture, 87
2e lecture, 106
Comité permanent des bills privés, 175
Comité plénier, 211
Rapport, 211
3e lecture, 212
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 594

104 - Bill modifiant la charte de la cité de Salaberry de Valleyfield (Sauvé) (Beauharnois)

1re lecture, 45
2e lecture, 70
Comité permanent des bills privés, 231
Comité plénier, 261
Rapport, 261
3e lecture, 261
Conseil législatif, 592
Amendements lus, 593-4
Amendements acceptés, 593-4
Sanction royale, 594

105 - Bill modifiant la charte de la ville d'Iberville (Bonvouloir)

1re lecture, 46
2e lecture, 71
Comité permanent des bills privés, 87
Comité plénier, 106
Rapport, 106
3e lecture, 106
Conseil législatif, 319
Sanction royale, 344

106 - Bill modifiant la charte de la ville de Montréal-Est (Leduc)

1re lecture, 65
2e lecture, 96
Comité permanent des bills privés, 121
Comité plénier, 152

106 - Bill modifiant la charte de la ville de Montréal-Est (Leduc) (suite)

Rapport, 152
3e lecture, 152
Conseil législatif, 592
Amendements lus, 594
Amendements acceptés, 594
Sanction royale, 595

107 - Bill changeant le nom de Joseph Wilfred Ellam en celui de Joseph Minshall (Boucher)

1re lecture, 64
2e lecture, 95–6
Comité permanent des bills privés, 121
Comité plénier, 152
Rapport, 152
3e lecture, 152
Conseil législatif, 343
Sanction royale, 344

108 - Bill modifiant le contrat de mariage de Arthur Bouchard et Clara Côté (Desmarais)

1re lecture, 46
2e lecture, 71
Comité permanent des bills publics, 97
Comité plénier, 135
Rapport, 135
3e lecture, 135
Conseil législatif, 319
Sanction royale, 344

109 - Bill modifiant la charte de la cité de Verdun (Boucher)

1re lecture, 121
2e lecture, 152
Comité permanent des bills privés, 231
Comité plénier, 261
Rapport, 261
3e lecture, 261
Conseil législatif, 592–3
Amendements lus, 594
Amendements acceptés, 594
Sanction royale, 595

110 - Bill constituant en corporation les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de La Tuque (Guibord)

1re lecture, 46
2e lecture, 71
Comité permanent des bills privés, 87
Comité plénier, 135
Rapport, 135
3e lecture, 135

110 - Bill constituant en corporation les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de La Tuque (Guibord) (suite)

Conseil législatif, 441
Sanction royale, 595

111 - Bill modifiant la charte de la cité de Sorel (Robidoux)

1^{re} lecture, 88
2^e lecture, 106
Comité permanent des bills privés, 175
Comité plénier, 211
Rapport, 211
3^e lecture, 211
Conseil législatif, 593
Amendements lus, 594
Amendements acceptés, 594
Sanction royale, 595

112 - Bill modifiant la charte de l'Association des gardes-malades enregistrées de la province de Québec (Boucher)

1^{re} lecture, 122
2^e lecture, 166
Comité plénier, 618
Rapport, 618
Amendements lus, 618
Amendements agréés, 618
3^e lecture, 618
Conseil législatif, 749
Amendements lus, 749
Amendements acceptés, 749
Sanction royale, 863

113 - Bill confirmant et ratifiant la vente de certains lots par la cité de Montréal à l'Union économique d'habitations (Dubreuil)

1^{re} lecture, 87
2^e lecture, 106
Comité permanent des bills privés, 121
Comité plénier, 152
Rapport, 152
3^e lecture, 152
Conseil législatif, 320
Amendements lus, 320
Amendements acceptés, 320
Sanction royale, 344

114 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Delagrave)

1^{re} lecture, 87
2^e lecture, 106
Comité permanent des bills privés, 337
Comité plénier, 354

114 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Delagrave) (suite)

Rapport, 354
3e lecture, 354
Conseil législatif, 730
Sanction royale, 863

115 - Bill conférant certains pouvoirs à la Corporation de la paroisse de Sainte-Foy, comté de Québec (Bouchard) (Québec)

1re lecture, 121
2e lecture, 152-3
Comité permanent des bills privés, 191
Comité plénier, 212
Rapport, 212
3e lecture, 212
Conseil législatif, 343
Amendements lus, 343
Amendements acceptés, 343
Sanction royale, 344

116 - Bill concernant la cité du Cap-de-la-Madeleine (Morin) (Champlain)

1re lecture, 45
2e lecture, 71
Comité permanent des bills privés, 175
Comité plénier, 211
Rapport, 211
3e lecture, 211
Conseil législatif, 343, 631
Amendements lus, 631-2
Conseil législatif, 712
Remboursement des frais, 755

117 - Bill concernant un acte de donation entre Joseph-Octave Bourbeau et Édouard Bourbeau (Francoeur) (Montréal-Mercier)

1re lecture, 65
2e lecture, 96
Comité permanent des bills publics, 137
Comité plénier, 165
Rapport, 166
3e lecture, 166
Conseil législatif, 343
Sanction royale, 344

118 - Bill modifiant la charte de la ville LaSalle (Kirkland)

1re lecture, 64
2e lecture, 96
Comité permanent des bills privés, 137
Comité plénier, 166
Rapport, 166
3e lecture, 166

118 - Bill modifiant la charte de la ville LaSalle (Kirkland) (suite)

Conseil législatif, 631
Amendements lus, 632, 791
Amendements acceptés, 792
Sanction royale, 863

120 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Verdun (Boucher)

1re lecture, 46
2e lecture, 71
Comité permanent des bills privés, 337
Comité plénier, 354
Rapport, 354
3e lecture, 354
Conseil législatif, 593
Amendements lus, 594
Amendements acceptés, 594
Sanction royale, 595

122 - Bill concernant la succession de l'honorable Joseph Octave Villeneuve (Gauthier)

1re lecture, 46
2e lecture, 71
Comité permanent des bills publics, 87
Comité plénier, 105–6
Rapport, 106
3e lecture, 106
Conseil législatif, 431
Amendements lus, 431
Amendements acceptés, 431
Sanction royale, 432

123 - Bill concernant la succession de feu dame Margaret Orr, veuve de feu James Wilson (Marler)

1re lecture, 46
2e lecture, 71
Comité permanent des bills publics, 137
Comité plénier, 166
Rapport, 166
3e lecture, 166
Conseil législatif, 431
Sanction royale, 433

124 - Bill concernant la municipalité du village de Saint-Jérôme du Lac-Saint-Jean (Fillion)

1re lecture, 65
2e lecture, 96
Comité permanent des bills privés, 121
Comité plénier, 152
Rapport, 152
3e lecture, 152

124 - Bill concernant la municipalité du village de Saint-Jérôme du Lac-Saint-Jean (Fillion) (suite)

Conseil législatif, 431
Sanction royale, 433

125 - Bill autorisant la Corporation des opticiens d'ordonnances de la province de Québec à admettre Georges-Armand Dugal au nombre de ses membres, après examen (Dumoulin)

1^{re} lecture, 121
2^e lecture, 153
Comité permanent des bills publics, 243
Comité plénier, 271
Rapport, 271
3^e lecture, 271
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 595

126 - Bill autorisant la Corporation des opticiens d'ordonnances de la province de Québec à admettre J.-Alphonse Martin au nombre de ses membres après examen (Biron)

1^{re} lecture, 121
2^e lecture, 153
Comité permanent des bills publics, 243
Comité plénier, 271
Rapport, 271
3^e lecture, 271
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 595

127 - Bill érigeant la commission scolaire de la paroisse Saint-Maurice-de-Bois-Filion (Leduc)

1^{re} lecture, 137
2^e lecture, 166
Comité permanent des bills privés, 231
Comité plénier, 261
Rapport, 261
3^e lecture, 261
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 595

128 - Bill modifiant la charte des pères Bénédictins de Saint-Benoît-du-Lac (Robinson)

1^{re} lecture, 381
2^e lecture, 422
Comité plénier, 422
Rapport, 422
3^e lecture, 423
Remboursement des frais, 601
Conseil législatif, 747
Amendements lus, 747-8
Sanction royale, 863

129 - Bill modifiant la charte de The Woman's General Hospital (Marler)

1re lecture, 122
2e lecture, 153
Comité permanent des bills privés, 191
Comité plénier, 212
Rapport, 212
3e lecture, 212
Conseil législatif, 343-4
Amendements lus, 344
Amendements acceptés, 344
Sanction royale, 344
Remboursement des frais, 755

175 - Bill concernant les techniciens dentaires (Gauthier)

1re lecture, 97

176 - Bill modifiant la loi des constituts ou du régime de tenure dans certains districts électoraux (Biron)

1re lecture, 231
2e lecture, 335
Comité plénier, 506
Rapport, 506
3e lecture, 506
Conseil législatif, 632
Sanction royale, 635

177 - Bill amendant la loi concernant les accidents du travail et protégeant les ouvriers victimes de maladies industrielles (Beaulieu) (Saint-Jean-Napierville)

1re lecture, 88
2e lecture, 319, 332, 429-30, 465

178 - Bill modifiant le Code municipal (Bégin)

1re lecture, 312
2e lecture, 335
Comité plénier, 657

179 - Bill modifiant le Code du notariat (Delagrave)

1re lecture, 429
2e lecture, 465-6
Comité plénier, 506
Rapport, 506
3e lecture, 507

180 - Bill modifiant la loi du Barreau (Morin) (Québec-Centre)

1re lecture, 678

180 - Bill modifiant la loi du Barreau (Morin) (Québec-Centre) (suite)

2e lecture, 702-3
Comité plénier, 703
Rapport, 703
Conseil législatif, 730
Sanction royale, 863